



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

عمان - عين الباشا

المملكة الأردنية الهاشمية

هاتف ٥٣٤٣٩٦٥ (٠٦) فاكس ٥٣٤٧١٤٥ (٠٦)

ص. ب ٣٥٠٤٢ عمان ١١١٨٠ الأردن

e-mail: aral@aral.jo

Web site: www.aralaluminium.com

التقرير السنوي التاسع والأربعون

لمجلس الإدارة

والبيانات المالية لسنة ٢٠٢٤

آرال



حضرة صاحب الجلالة الملك
عبد الله الثاني بن الحسين المعظم



**حضرة صاحب السمو الملكي
الأمير الحسين بن عبد الله الثاني ولي العهد المعظم**

مجلس الإدارة لعام ٢٠٢٤

- | | |
|---|------------------------|
| ١ - الأستاذ المحامي محمد عبدالرزاق مصطفى الداود | رئيس مجلس الإدارة |
| ٢ - السيد سمير توفيق حمد الرواشدة | نائب رئيس مجلس الإدارة |
| ٣ - الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المراشدة | عضو مجلس الإدارة |
| ٤ - السيد علاء شكري رفاعي المراشدة | عضو مجلس الإدارة |
| ٥ - المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود | عضو مجلس الإدارة |
| ٦ - السيد شريف توفيق حمد الرواشدة | عضو مجلس الإدارة |

المدير العام : المهندس رمزي عبد العزيز أبو سرور
المستشار القانوني : الأستاذ أحمد عبد الرحمن السلامة

مدققو الحسابات
السادة المجموعة المهنية العربية
محاسبون قانونيون RSM

آرال



بسم الله الرحمن الرحيم

«كلمة رئيس مجلس الإدارة»

حضرات السادة المساهمين الكرام،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،

يسعدني وزملائي أعضاء مجلس الإدارة أن نلتقي معكم في هذا الاجتماع المبارك والذي يمثل تسع وأربعون عاما من المسيرة الناجحة لهذه الشركة العريقة كما ونستعرض فيه نتائج أعمال شركتكم وانجازاتها من خلال تقريرنا السنوي التاسع والأربعون والذي يتضمن البيانات المالية للسنة المنتهية في ٣١/١٢/٢٠٢٤.

السادة المساهمين الكرام،

لا تزال حالة عدم الاستقرار الجيوسياسي في الدول الشقيقة المجاورة تلقي بظلالها على المنطقة حيث شهد عام ٢٠٢٤ العديد من الاحداث والتحديات التي أثرت على الاقتصاد العالمي اضافة الى الأحداث الدائرة في الضفة الغربية وقطاع غزة بالإضافة الى التفاوت في أسعار المعدن في البورصات العالمية حيث ارتفعت اسعار المعدن خلال عام ٢٠٢٤ بنسبة ٧٪ مقارنة بعام ٢٠٢٣ وكذلك ارتفاع أسعار الفائدة وما رافقها من تغير في الثقافة الاستهلاكية للمواطن ، والتي بدت واضحة أثارها على الحياة الاقتصادية محليا ، فبالرغم من ارتفاع نسبة التضخم في الأردن خلال عام ٢٠٢٣ بنسبة ٢٪ الا ان نسبة التضخم عادت وارتفعت خلال عام ٢٠٢٤ بنسبة ١,٥٦٪ ، ولقد انعكست هذه الأحداث على أداء الشركة ونتائجها لعام ٢٠٢٤ ، وكان من الممكن ان تكون نتائج الشركة أكثر سوءا لولا الجهود الكبيرة التي بذلت من إدارة الشركة للحد من الخسائر عبر زيادة الانتشار والتوزيع الجغرافي لمنتجات الشركة.

السادة المساهمين الكرام،

لا زالت شركتنا تضع الخطط والحلول للتوسع في مجال التسويق والتوزيع خصوصا في الدول المجاورة مثل قطاع غزة وسوريا خلال فترة اعادة الاعمار والتي سوف تساهم في تعزيز مكانة شركتنا كشركة رائدة في صناعة الألمنيوم تتميز بمنتوجاتها عالية الجودة ومطابقة لأفضل المواصفات العالمية لتتمكن من تجاوز التحديات والتقلبات المستقبلية.

السادة المساهمين الكرام،

وبهذه المناسبة أتقدم بالإنبابة عنكم جميعاً بالشكر لإدارة الشركة وكافة العاملين فيها على جهودهم في خدمة الشركة ، والشكر الخاص لعملائنا الأوفياء من تجار ومصنعي الألمنيوم وعملاء الشركة من المصانع الاردنية المختلفة الذين ساهموا في تسويق منتجاتنا .وفي الختام أتشرف بالأصالة عن نفسي وبالنابة عن السادة أعضاء مجلس الإدارة والسادة المساهمين الكرام بتقديم أسمى آيات المحبة والولاء لحضرة صاحب الجلالة الملك عبدالله الثاني بن الحسين المعظم أدامه الله ورعا بفضله تعالى ، وندعو الله العلي القدير أن يكون العام القادم عام خير وبركة

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته،

رئيس مجلس الادارة

المحامي محمد عبد الرزاق الداود



بسم الله الرحمن الرحيم

تقرير مجلس الإدارة التاسع والأربعون

حضرات السادة المساهمين الكرام،،،

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته،،،

أنه لمن دواعي سرورنا أن نرحب بكم أجمل ترحيب في الاجتماع العادي للهيئة العامة للشركة، وأن نتقدم من حضراتكم بالتقرير السنوي التاسع والأربعون متضمناً إنجازات الشركة ومركزها المالي للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤.

أولاً:-

(أ) أنشطة الشركة الرئيسية

يتمثل نشاط الشركة الإنتاجي في سحب وتكسيه وطلاء مقاطع الألمنيوم الداخلة في صناعة الأبواب والنوافذ، والمقاطع اللازمة للصناعات المختلفة. كما تقوم الشركة بإنتاج قوالب تشكيل الألمنيوم واسطوانات الألمنيوم المستعملة على مكابس الشركة المختلفة لغايات سحب مقاطع الألمنيوم.

(ب) أماكن الشركة الجغرافية وعدد الموظفين

- تقع الشركة بمبانيها الإدارية ومصانعها وكامل وحداتها الإنتاجية شرقي مدينة عين الباشا قرب مخيم البقعة وعلى مسافة نصف كيلو متر من طريق عمان - أربد الدولي.
- بلغ عدد العاملين في الشركة مع نهاية عام ٢٠٢٤ ما مجموعه (١٩٢) شخصاً منهم (٣٧) يعملون في القطاع الإداري والخدمات الإدارية، والباقي من الفنيين والعاملين في النشاطات الإنتاجية.
- لا يوجد لشركتنا أي فروع داخل المملكة أو خارجها.

(ج) حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة :-

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للشركة مبلغ (٢٦،٤٧٩،٧٧٥) ديناراً حيث حرصت الشركة منذ البداية على تكامل وحداتها الإنتاجية، وتتميز الشركة بالوحدات الإنتاجية التالية:

١. مصنع القوالب والعدد

تم تأسيس هذا المصنع عام ١٩٩٣، وبإشراف إنتاجه التجاري بداية العام التالي، ويعمل هذا المصنع على تأمين حاجة الشركة منمختلف قوالب تشكيل الألمنيوم وقوالب الصهر، علاوة على بعض العدد وقطع الغيار اللازمة للعديد من الماكينات.

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي في هذا المصنع (١،٣٤٩،٦٤٩) ديناراً، وعدد العاملين بما في ذلك إدارة المصنع (١١) شخصاً.

٢. مصنع الصهر

تم إنشاء هذا المصنع عام ١٩٨٨، وبإشراف إنتاجه التجاري مطلع عام ١٩٨٩ ويتم في هذا المصنع صهر السكراب الناجم عن عملية سحب مقاطع الألمنيوم على المكابس وكذلك السكراب المشتري من السوق المحلي وتحويلهما لأسطوانات الألمنيوم المستعملة على المكابس لسحب مقاطع الألمنيوم المختلفة.

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي في هذا المصنع (١,٦٤٦,٣٢٨) ديناراً وعدد العاملين متضمناً إدارة المصنع (١٢) شخصاً.

٣. مصانع السحب والأكسدة والدهان

بلغ حجم الاستثمار الرأسمالي للمصانع (٢٣,٤٨٣,٧٩٨) ديناراً، وعدد العاملين وإدارتهم (١٣٢) شخصاً، ويتمثل النشاط الإنتاجي لهذه الدائرة بما يأتي: -

- ١,٣ وحدة السحب

تقوم هذه الوحدة بسحب مقاطع الألمنيوم بمختلف أشكالها على مكابسها الهيدروليكية الأربعة وتمتلك الشركة مكبسين بقوة ١٦٠٠ طن لكل منهما، والثالث بقوة ٢٠٠ طن، والرابع بقوة ٦٤٠ طناً والمخصص لإنتاج المقاطع ذات السمكات المنخفضة.

- ٢,٣ وحدة الأكسدة

يتم في هذه الوحدة تكسية مقاطع الألمنيوم بالألوان الفضية والبرونزية والسوداء والذهبية بالدرجات متفاوتة لهذه الألوان، ويوجد لدى الشركة خط للأكسدة.

- ٣,٣ وحدة الدهان

يوجد خطان للدهان يتم من خلالهما طلاء مقاطع الألمنيوم بالبودرة بأي لون يرغبه المستهلك.

٤,٣ وحدة طلاء مقاطع الألمنيوم بالألوان الخشبية (الفورميكا)

يوجد خطان انتاجيان لهذه الغاية حيث تم شراء وتركيب خط حديث أوتوماتيكي خلال عام ٢٠١٧ حيث تم رفع الطاقة الانتاجية مع تحسين مستوى الجودة وتجانس الألوان.

٤. قسم الجودة ومراقبة الإنتاج

يخضع إنتاج الشركة لمراقبة دقيقة في كافة المراحل الإنتاجية المختلفة وذلك للتأكد من مطابقته للمواصفة القياسية الأردنية والمواصفات العالمية. ولقد دلت الفحوصات والاختبارات العديدة على أن إنتاج الشركة يماثل نظيره المنتج في دول سبقتنا في هذا المجال، ومما يجدر ذكره أن شركتكم حصلت على شهادة الأيزو ٩٠٠٢ عام ١٩٩٢، وعلى شهادة الأيزو ٩٠٠١ إصدار عام ٢٠٠٠.



وكما وتم تحديث شهادة الأيزو ٩٠٠١:٢٠٠٨ لتلبية متطلبات شهادة الأيزو ٩٠٠١ الجديدة لعام ٢٠١٥.
كما وأن مصنع القوالب والعدد قد قام بالإيفاء بمتطلبات ومعايير نظام إدارة الجودة الشاملة
(Total Quality Management).

ثانياً: - الشركات التابعة والزميلة: -

١ - لا يوجد أية شركات تابعة

٢ - تساهم شركتنا في شركة الروابي للألمنيوم والحديد والتي يبلغ رأسمالها (٥٠,٠٠٠) دينار بنسبة ٥٠٪، ولقد قرر مجلس الإدارة الموافقة على توصية هيئة المديرين لتلك الشركة بتصفية شركة الروابي للألمنيوم والحديد تصفية اختيارية وتعين مصفي لها.

٣ - تساهم شركتنا في الشركة الأردنية لتسويق الألمنيوم ورأسمالها (١٠٠,٠٠٠) دينار بنسبة مساهمة ٤٠٪.

آراء

ثالثاً -

أ- أسماء أعضاء مجلس الإدارة ومؤهلاتهم وخبراتهم العملية

الاستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود

رئيس مجلس الإدارة



تاريخ العضوية : ٢٠٢١/٠٧/١٧

تاريخ الميلاد ١٩٤٥

المؤهل العلمي بكالوريوس حقوق، جامعة بيروت العربية

سنة التخرج ١٩٧٠

الخبرات العملية

- محامي، قنصل فخري.

- عضو مجلس ادارة شركة الأمين للاستثمارات المالية.

- رئيس هيئة مديري شركة الخير للاستثمارات العقارية (ستي مول).

- رئيس هيئة مديري شركة الضيافة للسياحة.

- عضو هيئة مديري شركة الأغذية الزراعية

السيد سمير توفيق حمد الرواشدة

نائب رئيس مجلس الإدارة



تاريخ العضوية : ٢٠٢١/٠٧/١٧

تاريخ الميلاد ١٩٥٥

المؤهل العلمي بكالوريوس آداب ، جامعة بغداد

سنة التخرج ١٩٧٨

الخبرات العملية

- ٢٠١٥ تاريخه عضو مجلس ادارة مركز ايداع الاوراق المالية.

- ٢٠١٤/٧ ولتاريخه عضو مجلس ادارة شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار م.ع.م.

- ٢٠١٣/١٢ ٢٠١٧/٤ رئيس مجلس ادارة شركة داركم للاستثمار م.ع.م.

- ٢٠١٢ ٢٠١٧/٠٤ عضو مجلس ادارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين م.ع.م.

- ٢٠١٢ ولتاريخه نائب رئيس نقابة شركات الخدمات المالية.

- ٢٠٠٩ ولتاريخه نائب رئيس مجلس ادارة الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال).

- ٢٠٠٦ ٢٠١٤/٤ نائب رئيس مجلس الإدارة لشركة البلاد للخدمات الطبية م.ع.م.

- ٢٠٠٦ ولتاريخه مدير عام شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار.

الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المراشدة

عضو مجلس الإدارة



- تاريخ العضوية : ٢٠٢١/٠٧/١٧
- تاريخ الميلاد ١٩٥٤
- المؤهل العلمي دكتوراه فخرية في ادارة الاعمال - هولندا
- سنة التخرج ٢٠١٠
- الخبرات العملية
- رئيس هيئة المديرين لشركة جدارا الأردنية للثقافة والتعليم (جامعة جدارا)
 - رئيس هيئة المديرين لمجموعة الرايه الدولية للاستثمار والتعليم
 - رئيس هيئة المديرين والمدير العام لشركة مدارس الجامعة الامريكية - إربد
 - رئيس هيئة المديرين لشركة المتحالفون للاستثمارات المالية والعقارية

السيد شريف توفيق حمد الرواشدة

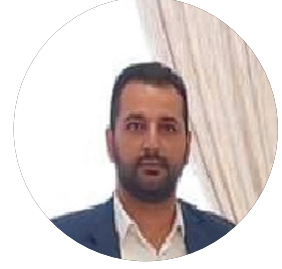
عضو مجلس الإدارة



- تاريخ العضوية : ٢٠٢١/٠٧/١٧
- تاريخ الميلاد ١٩٥٨
- المؤهل العلمي بكالوريوس اقتصاد / جامعة اليرموك
- سنة التخرج ١٩٨٦
- الخبرات العملية
- رئيس مجلس إدارة شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار منذ عام ولغاية ٢٠٠٦ ولغاية ٢٠١٩/٠٤/٠١
 - رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين م.ع.م. من شهر ٤/٢٠١٦ حتى تاريخ ٢٠٢٠/٠٧/٠١
 - رئيس مجلس إدارة شركة الإنماء العربية للتجارة والاستثمارات العالية منذ عام ٢٠١٢ ولغاية ٢٠١٥
 - نائب رئيس مجلس إدارة شركة المجموعة العربية الأردنية للتأمين منذ عام ٢٠١٢ ولغاية ٢٠١٦/٢/٠٦
 - عضو مجلس إدارة شركة البلاد للخدمات الطبية م.ع.م. منذ عام ٢٠٠٢ ولغاية شهر ٤/٢٠١٤
 - عضو مجلس إدارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين م.ع.م. من شهر ٤/٢٠١٢ حتى ٢٠١٤/٤
 - رئيس هيئة المديرين في شركة المدارس الكندية العالمية
 - رئيس هيئة المديرين في شركة مندلا لليزر والجراحة التجميلية
 - عضو هيئة المديرين لجمعية رجال الأعمال الأردنيين الكنديين



السيد علاء شكري رفاعي ابراهيم المراشدة عضو مجلس الإدارة



تاريخ العضوية : ٢٠٢١/٠٧/١٧
تاريخ الميلاد ١٩٨٦
المؤهل العلمي ماجستير إدارة الأعمال
سنة التخرج ٢٠٢١
الخبرات العملية

- رئيس هيئة مديرين شركة الشمال للاستثمار التعليمي
- عضو هيئة مديرين لمجموعة الراية الدولية للاستثمار والتعليم.
- عضو هيئة المديرين والمدير العام لشركة مدارس الجامعة الأمريكية - اربد.
- عضو هيئة المديرين لشركة (المتحالفون للاستثمارات المالية والعقارية).

المهندس داود عبد الرزاق الداود عضو مجلس الإدارة



تاريخ العضوية : ٢٠٢١/٠٧/١٧
تاريخ الميلاد ١٩٥٠
المؤهل العلمي بكالوريوس هندسة صناعية
سنة التخرج ١٩٧٤
الخبرات العملية

- رئيس هيئة مديري ومدير عام شركة مصانع الأغذية الزراعية.
- عضو هيئة مديري شركة الخير للاستثمارات العقارية.

ب- أسماء الإدارة التنفيذية ومؤهلاتهم العلمية :-

الاسم	الوظيفة	تاريخ التعيين	تاريخ الولادة	المؤهل العلمي	سنة التخرج	اسم الجامعة أو الكلية	الخبرات في آراء	الخبرات قبل آراء
المهندس رمزي عبد العزيز عبد الهادي أبو سرور	المدير العام	٢٠١٠/٥/١٠	١٩٧٣	ماجستير هندسة ميكانيكية بكالوريوس هندسة ميكانيكية	٢٠٠٢	جامعة العلوم والتكنولوجيا الأردن جامعة التكنولوجيا العراق	مدير مصانع	- ١٩٩٥-٢٠٠٣ مدير مصنع في الشركة المتحدة للحديد والصلب. - ٢٠٠٣-٢٠٠٥ مدير مصانع في شركة آراء - ٢٠٠٥-٢٠١٠ مدير فني وعمليات في المجموعة الماسية للاستثمار الإمارات.
السيد حسام رفيق مصطفى الناعسة	المدير المالي	٢٠١٢/٥/٢٦	١٩٦٨	بكالوريوس محاسبة	١٩٩٠	جامعة ميسور - الهند	-	- ١٩٩٢-٢٠١٢ محاسب ومدير مالي لعدد من الشركات الاردنية
السيد منتصر رضا حافظ حسن	مدير التسويق والمبيعات	٢٠٠٩/١٠/٣	١٩٦٨	بكالوريوس تجارة ماجستير	١٩٩٠ ١٩٩٣	جامعة ناجبور الهند	-	- ١٩٩٣-١٩٩٧ محلات موسى ياسين - ١٩٩٨-٢٠٠٧ شركة سينس ١٩٤٨ - ٢٠٠٨-٢٠٠٩ شركة الاسواق الحرة الاردني
المهندس مصطفى علي محمود المحسيري	مدير مشتريات	٢٠١٧/٢/١٥	١٩٨٢	بكالوريوس هندسة ميكانيكية	٢٠٠٤	الجامعة الهاشمية	رئيس قسم الصيانة الميكانيكية لغاية ٢٠١٧	
السيد أحمد محمد مصطفى	المدير الإداري	١٩٨٥/٩/٢٥	١٩٦٣	دبلوم إدارة	١٩٩٠	كلية الخوارزمي	موظف لدى قسم شؤون الموظفين مشرف قسم شؤون الموظفين	-

سالم وليد سالم الطعاني	مهندس يوسف عبد الله حسن	المهندس فراس عيسى خالده الجهماني
مدقق داخلي	قائم بأعمال مدير المصانع	مدير مصنع القوالب والعدد
٢٠٢٣/١٠/٠١	٢٤/١/٢٠٢٤	٢٠٠٩/٤/١٤
١٩٩٠	١٩٦٧	١٩٧٠
بكالوريوس محاسبة	بكالوريوس هندسة ميكانيكية	بكالوريوس هندسة صناعية
٢٠١١	١٩٨٩	١٩٩٤
جامعة اليرموك	جامعة بغداد/ العراق	الجامعة الاردنية الاردن
-	-	مصمم قوالب مشرف وحدة التتسية مشرف وحدة التصميم
البنك التجاري * من ٢٠١٢ - ٢٠١٧ مدقق داخلي في البنك الاستثمار العربي. * من ٢٠١٨ - ٢٠٢٣ مدقق رئيسي في	الهندسية * من ٢٠١١ - ٢٠٠٣ مدير الدائرة الفنية شركة مغميسيا الاردن * من ٢٠٠٣ - ٢٠٠١ رئيس قسم التخطيط الهندسية * من ٢٠٠١ - ٢٠٠٣ رئيس قسم الصيانة شركة مجمع الشرق الأوسط للصناعات	- * من ١٩٩٢ - ١٩٩٤ مهندس صيانه شركة هشام ظبيان * من ١٩٩٤ - ٢٠٠١ رئيس قسم الصيانة شركة مجمع الشرق الأوسط للصناعات

ج - أسماء الإدارة التنفيذية المستقلين خلال العام :-

الاسم	الوظيفة	تاريخ التعيين	تاريخ الاستقالة
المهندس لؤي زكريا عزت بركات	مدير الانتاج	٢٠٢١/٣/١٠	٢٠٢٤/٣/١١
المهندس شعيب عايد مرزوق أبو صعيك	مدير المستودعات	٢٠٠٥/١٢/١٠	٢٠٢٤/١٠/٢٨

رابعاً :- أسماء كبار مالكي الأسهم المصدرة الذين يملكون ٥% فأكثر من رأس مال الشركة مقارنة مع السنة السابقة

اسم المساهم	٢٠٢٤		٢٠٢٣	
	عدد الأسهم	النسبة	عدد الأسهم	النسبة
الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود	١.٢٤٢.٣٦١	%١٨,٤	١.٢٤١.٩٢٧	%١٨,٤
شركة مجموعة الراية للاستثمار والتعليم	٧٥٠.٠٠٠	%١١,١	٧٥٠.٠٠٠	%١١,١
شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار	٧٠٢.٨٦٤	%١٠,٤	٧٣٨.١٧٣	%١٠,٩
شركة الشمال للاستثمار التعليمي	٣٨٨.٩٥٠	%٥,٧	٣٨٨.٩٥٠	%٥,٧
شركة مدارس الجامعة الأمريكية للشرق الأوسط	٣٥٣.٢٢٧	%٥,٢	٣٥٣.٢٢٧	%٥,٢
شركة جدارا الأردنية للثقافة والتعليم	٩٠٨.٨٠٢	%١٣,٤	٩٠٩.٠٧٦	%١٣,٥
المجموع	٤.٣٤٦.٢٠٤	%٦٤,٣٩	٤.٣٨١.٣٥٣	%٦٤,٨٧

* خامساً :-

الوضع التنافسي للشركة

يتمثل نشاط الشركة الرئيسي في إنتاج مقاطع الألمنيوم المستعملة في الصناعات الإنشائية إضافة إلى ما تحتاجه الصناعات المختلفة من مقاطع الألمنيوم، وإن حجم السوق المحلي محدود نسبياً مقارنة مع الطاقة الإنتاجية للشركات المنتجة لمقاطع الألمنيوم وتستحوذ الشركة على الحصة الأكبر في السوق المحلي وبلغت حصة المبيعات المحلية حوالي ٩٩% من إجمالي المبيعات و ١% سوق التصدير.

سادساً :-

درجة الاعتماد على موردين محددين أو عملاء رئيسيين محلياً أو خارجياً

• إن المادة الخام الرئيسة في الإنتاج هي معدن الألمنيوم، ويتم استيرادها من الخارج حيث تعتمد الشركة على موردين رئيسيين لشترياتها من معدن الألمنيوم الذي يشكل نسبة عالية من قيمة المشتريات الإجمالية كون هذه المادة لا تتوفر إلا لدى موردين معينين في المنطقة وكما يلي :-



اسم المورد	نسبة التعامل من إجمالي المشتريات
شركة ألبا البحرين	٣٨%
شركة هايدروالمنيوم - قطر	٢٥%

- كذلك لدى الشركة عدد من الموردين الرئيسيين محلياً وخارجياً كالشركة الاردنية الحديثة لخدمات الزيوت والمحروقات الموردة للمحروقات وكذلك الشركات الصانعة للخطوط الإنتاجية والمكينات فيما يخص قطع الغيار العائدة لها.
- لا يوجد لدى الشركة مجموعة من العملاء تتجاوز نسبتهم أكثر من ١٠% من إجمالي المبيعات أو الإيرادات

- يوجد لدى الشركة مجموعة من العملاء تتجاوز نسبتهم أكثر من ١٠% من إجمالي المبيعات أو الإيرادات

اسم العميل	تاريخ الاستقالة
مؤسسة احمد ابو الحاج لصناعة و تجارة الابواب و الشبابيك و الاباجورات	١٤%
صويلح لتجارة الألمنيوم لصاحبها ادريس النعيمات وشركاه	١١%
شركة النجم الايطالي لسحب و طلاء الألمنيوم	١٠%

سابعاً :-

الحماية الحكومية أو الامتيازات التي تتمتع بها الشركة

أ- لا يوجد أية حماية حكومية أو امتيازات تتمتع بها الشركة أو أي من منتجاتها بموجب القوانين والأنظمة أو غيرها.

ب- لا يوجد أية براءات اختراع أو حقوق امتياز حصلت الشركة عليها.

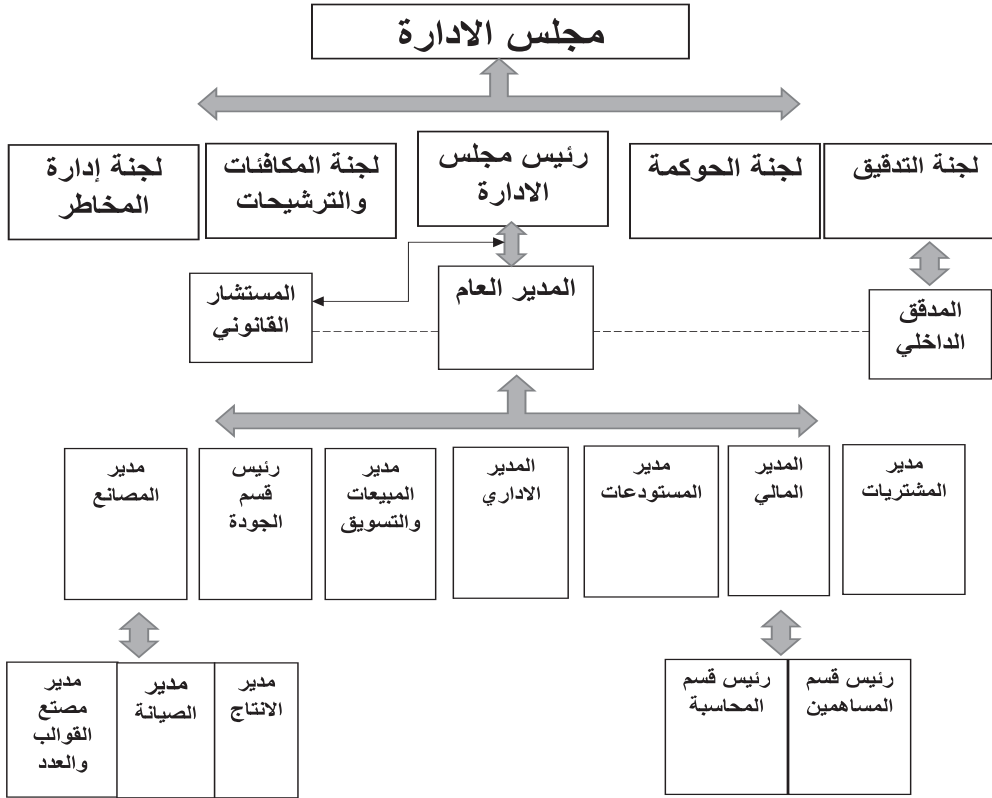
ثامناً :- القرارات الصادرة عن الحكومة التي لها أثر مادي على عمل الشركة

أ- لا يوجد لأي قرارات صادرة عن الحكومة أو المنظمات الدولية أو غيرها أي أثر مادي على عمل الشركة أو منتجاتها أو قدرتها التنافسية.

ب- تلتزم الشركة بمعايير الجودة الدولية، وقد حصلت الشركة على شهادة الأيزو ١٠٠٩.

ت- حصلت الشركة على شهادة عضوية شركات القائمة الذهبية الصادرة من دائرة الجمارك الأردنية في شهر ٦/٢٠١٦.

تاسعاً - الهيكل التنظيمي





ج- المؤهلات العلمية في الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

عدد الموظفين	المؤهل العلمي
٢	ماجستير
٢٣	بكالوريوس
١١	دبلوم
١٠	توجيهي
٢٧	ثانوي
٦٩	تلمذة صناعية
٤٢	إعدادي
٨	ابتدائي
١٩٢	الإجمالي

د- برامج تأهيل الموظفين والعاملين وتدريبهم :-

• تقوم الادارة التنفيذية بتعيين الموظفين حسب احتياجات الشركة وفق معايير محددة، وتقوم بتدريب وتأهيل الموظفين في

الشركة وخاصة خلال العملية الانتاجية.

عاشراً :-

المخاطر التي تتعرض لها الشركة

(١) إن المخاطر التي من الممكن أن تتعرض لها الشركة تتمثل في مخاطر طبيعية كالزلازل وما شابهها، أو مخاطر الحريق ومخاطر السلامة العامة، حيث أن الشركة توفر نظام سلامة عامة ومكافحة مخاطر الحريق بشكل فعال. كما إن موجودات الشركة ومستورداتها مغطاة ببوالص تأمين، إضافة إلى أن الشركة توفر التأمين الصحي لموظفيها وعائلاتهم، علاوة على شمول الضمان الاجتماعي لمخاطر إصابات العمل والتعطل عن العمل وتأمين الأمومة.

(٢) لا يوجد مخاطر من الممكن ان تتعرض لها الشركة خلال السنة المالية اللاحقة ولها تأثير مادي عليها.

احد عشر :-

الإنجازات التي حققتها الشركة خلال السنة المالية ٢٠٢٤

أ- المبيعات

١- حافظت الشركة على حصتها السوقية رغم الظروف الصعبة والمنافسة من المنتجات المحلية والمستوردة مع توسيع قاعدة العملاء.

٢- بدأ التشغيل الفعلي لنظام الطاقة الشمسية بقدرة ١ ميغا.

٣- متابعة العمل على تطوير خطوط الانتاج الحالية وازافة خطوط انتاج جديدة.



اثنا عشر: - الأثر المالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة

لا يوجد أثر مالي مادي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال السنة المالية ٢٠٢٤ ولا تدخل ضمن نشاط الشركة الرئيسي.

ثالث عشر: - السلسلة الزمنية للأرباح

تالياً السلسلة الزمنية للأرباح أو الخسائر المحققة والأرباح الموزعة وصافي حقوق المساهمين وأسعار الأوراق المالية المصدرة للسنوات الأخيرة كما يلي: -

السنة	صافي الأرباح قبل ضريبة الدخل بالدينار	الأرباح الموزعة على المساهمين بالدينار	نسبة التوزيع	حقوق المساهمين بالدينار	سعر إغلاق السهم في بورصة عمان في نهاية العام
٢٠٢٤	(١٥٤,٤٨١)	-	-	١١,١٠٣,٢٠٤	٢,١٢ دينار
٢٠٢٣	٩,٨١٢	٢٠٢,٥٠٠	٣%	١١,٤٦٦,٥٧٠	٢,٩٨٠ دينار
٢٠٢٢	٥٩٣,٦٨٠	٤٧٢,٥٠٠	٧%	١١,٩٥٨,٢٠٩	٣,٠٨٠ دينار
٢٠٢١	١,٠٣٨,٣٦٩	٦٧٥,٠٠٠	١٠%	١٢,١١٥,١٩٤	٢,٨٨٠ دينار
٢٠٢٠	٢٤٠,٧٠٥	٢٧٠,٠٠٠	٤%	١١,٥٢٩,٦٩٧	١,٤١٠ دينار
٢٠١٩	٩,٨٠٥	-	-	١١,٤٠١,٦٣٧	١,٦٧ دينار
٢٠١٨	(١١,٣٣٤)	-	-	١١,٣٩١,٨٩٨	٢,٢١ دينار
٢٠١٧	٦٥١,٦٢٠	٤٧٢,٥٠٠	٧%	١٢,٣٨٤,٧٦٣	١,٩٦ دينار
٢٠١٦	٥٧٢,٥٨٦	٤٧٢,٥٠٠	٧%	١٢,٣٢٩,١٢٣	٢,٠٨ دينار
٢٠١٥	٥٦٦,٧٠٨	٤٠٥,٠٠٠	٦%	١٢,٣١٥,٩٠٥	٢,٠٠ دينار
٢٠١٤	١,٠٥٩,٤٤٧	٨١٠,٠٠٠	١٢%	١٢,٥٧٨,٤٩٩	٢,٣٧ دينار
٢٠١٣	٨٦١,٨٣٢	٦٠٧,٥٠٠	٩%	١٢,٣٠٢,٩١٩	١,٤٨ دينار
٢٠١٢	٦٣١,٦٥١	٥٤٠,٠٠٠	٨%	١٢,١١٩,٦٤٣	١,٢٠ دينار
٢٠١١	٧١٧,٣٥٥	٤٧٢,٥٠٠	٧%	١٢,٠٤٥,٧٧٢	١,٢٧ دينار
٢٠١٠	٤٥٤,٤٣٣	٣٣٧,٥٠٠	٥%	١١,٨٤٢,٧٩٨	١,٤٥ دينار
٢٠٠٩	٤٩٢,٢٨١	٤٧٢,٥٠٠	٧%	١١,٩٩٢,١٧	١,٣٧ دينار



* رابع عشر: - تحليل المركز المالي للشركة ونتائج أعمالها

إن المؤشرات المالية والاقتصادية التي تحققت عام ٢٠٢٤ مقارنة مع عام ٢٠٢٣ كانت كما يلي: -

	٢٠٢٣	٢٠٢٤	
١-	نسبة التداول	٣:٨١	٢:٤٩
٢-	نسبة السيولة السريعة	١:٩٠١	١:٣٥٥
٣-	معدل دوران رأس المال العامل	١:٢١	١:٠٩
٤	نسبة المطلوبات المتداولة إلى حقوق الملكية	%١٩.٢٦	%٣٥,٧٥
٥-	نسبة صافي الأرباح إلى رأس المال	%(٢,٣٨٣)	%٠,١٥
٦-	القيمة الدفترية للسهم	١.٦٤	١,٦٩٩
٧-	معدل دوران الموجودات الثابتة	٢.٤٧ مرة	٢.٤٧ مرة
٨-	معدل العائد على حقوق الملكية	%(١.٤٦٩)	%٠,٠٨٦

خامس عشر: -

التطورات المستقبلية الهامة والخطة المستقبلية للشركة

- ١- تحديث وتطوير خطوط الإنتاج بشكل مستمر لأغراض المحافظة على كفاءة عمليات التصنيع.
- ٢- الاستمرار في العمل على خفض المصاريف وكلف الإنتاج بما ينعكس ايجابيا على ربحية الشركة.
- ٣- العمل على زيادة مبيعات الشركة للاستفادة من الطاقة الانتاجية للمصانع.
- ٤- الاستمرار بزيادة قنوات وأسواق البيع للمساهمة في الانتشار الجغرافي.
- ٥- متابعة أداء كوادر الشركة وتدريبهم وتأهيلهم من خلال عقد دورات تدريبية لرفع كفاءاتهم.
- ٦- التركيز على التحول الرقمي وتحفيز الثقافة المؤسسية بالشركة.

سادس عشر: -

مدققو حسابات الشركة

يتولى السادة /المجموعة المهنية العربية تدقيق حسابات الشركة للسنة المالية ٢٠٢٤، وقد بلغت أتعاب التدقيق السنوية للشركة ثمانية آلاف ومائتان وخمسون دينار.

آراء

سابع عشر :-

عدد الأوراق المالية المملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة و الإدارة العليا

أ- عدد الاسهم المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل أعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم كما يلي :-

إسم عضو مجلس الإدارة	المنصب	الجنسية	٢٠٢٤/١٢/٣١	٢٠٢٣/١٢/٣١
الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود	رئيس المجلس	الأردنية	١,٢٤٢,٣٦١	١,٢٤١,٩٢٧
السيدة ضحوك فهمي خالد المأمون (زوجة المحامي محمد عبد الرزاق الداود)	-	الأردنية	٥,٥٠٠	٥,٥٠٠
السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	نائب الرئيس	الأردنية	٥,٠٠٠	٥,٠٠٠
الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المرشدة	عضو	الأردنية	١٥,٥٨٧	١٥,٠٤٤
السيد علاء شكري رفاعي المرشدة	عضو	الأردنية	٥,٥٠٠	٥,٥٠٠
المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو	الأردنية	١٤٢,٨٣٦	١٤٢,٨٣٦
السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو	الأردنية	٥٩,٧٤١	٥٩,٧٤١
المجموع			١,٤٧٦,٥٢٥	١,٤٧٥,٥٤٨

ب- عدد الاسهم المملوكة من قبل أعضاء الإدارة العليا وزوجاتهم وأقاربهم كمايلي :-

الاسم	المنصب	الجنسية	٢٠٢٤/١٢/٣١	٢٠٢٣/١٢/٣١
المهندس رمزي عبد العزيز أبو سرور	المدير العام	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد
م. فراس عيسى خالد الجهماني	مدير مصنع القوالب والعدد	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد
السيد منتصر رضا حافظ حسن	مدير المبيعات والتسويق	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد
السيد أحمد محمد مصطفى	المدير الإداري	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد
السيد حسام رفيق مصطفى الناعسة	المدير المالي	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد
المهندس مصطفى علي محمود المحسيري	مدير المشتريات	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد
المهندس عبد الله حسن يوسف غندور	مدير الصيانة والخدمات	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد
السيد سالم وليد سالم الطعاني	مدقق داخلي	الأردنية	لا يوجد	لا يوجد



عدد الاسهم المملوكة من قبل اعضاء الادارة العليا المستقلين وزوجاتهم وأقاربهم

الاسم	الوظيفة	تاريخ الاستقالة	٢٠٢٤/١٢/٣١	٢٠٢٣/١٢/٣١
المهندس لؤي زكريا عزت بركات	مدير الانتاج	٢٠٢٤/٣/١١	لا يوجد	لا يوجد
المهندس شعيب عايد مرزوق أبو صعييليك	مدير المستودعات	٢٠٢٤/١٠/٢٨	لا يوجد	لا يوجد

- باقي اقارب اعضاء الادارة العليا لا يملكون أوراقاً مالية كما في ٢٠٢٤/١٢/٣١
 - لا يوجد شركات مسيطر عليها من قبل أي من أعضاء مجلس الإدارة او الادارة العليا وأقاربهم.

* ثامن عشر :-

(أ) مجلس الإدارة

أ- عقد مجلس الادارة (٦) اجتماعات خلال عام ٢٠٢٤.

ب- عقدت لجنة التدقيق (٤) اجتماعات خلال عام ٢٠٢٤.

ج- إن المكافآت والمياومات وبدل التنقلات السنوية لعام ٢٠٢٤ لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة كانت كما يلي :-

اسم العضو	المنصب	بدل التنقلات		مكافأة مجلس الادارة	المجموع
		داخلي	خارجي		
الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود	رئيس المجلس	٤٨٠٠	-	-	٤٨٠٠
السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	نائب الرئيس	٤٨٠٠	-	-	٤٨٠٠
الدكتور شكري رفاعي إبراهيم المراشدة	عضو	٤٨٠٠	-	-	٤٨٠٠
السيد علاء شكري رفاعي المراشدة	عضو	٤٨٠٠	-	-	٤٨٠٠
المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو	٠	-	-	٠
السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو	٤٨٠٠	-	-	٤٨٠٠
المجموع		٢٤,٠٠٠	-	-	٢٤,٠٠٠



ج) أعضاء الإدارة العليا التنفيذية

يتمتع أعضاء الإدارة التنفيذية بالرواتب المنصوص عليها في أنظمة الشركة وقد كانت الرواتب وملحقاتها المدفوعة لهم عن عام ٢٠٢٤ كمايلي: -

الاسم	المنصب	رواتب	تنقلات	سفر	مكافئات	المجموع
م. رمزي عبد العزيز أبو سرور	المدير العام	٦٣,٣٧٣	-	-	-	٦٣,٣٧٣
السيد حسام رفيق مصطفى الناعسة	مدير مالي	٣٦,١٣٧	٦٠٠	-	-	٣٦,٧٣٧
السيد منتصر رضا حافظ حسن	مدير المبيعات والتسويق	٢٨,٠٦٦	-	-	-	٢٨,٠٦٦
م. فراس عيسى خالد الجهماني	مدير مصنع القوالب والعدد	٢٠,٨٠٢	٦٠٠	-	-	٢١,٤٠٢
م. مصطفى علي محمود الحسيري	مدير مشتريات	١٤,٦٥٠	٦٠٠	-	-	١٥,٢٥٠
السيد أحمد محمد مصطفى	المدير الإداري	١٩,٥٨٧	-	-	-	١٩,٥٨٧
م. عبد الله حسن يوسف غندور	قائم بأعمال مدير المصانع	٢٩,٥٣٦	٦٠٠	-	-	٣٠,١٣٦
السيد سالم وليد سالم الطعاني	مدقق داخلي	١٥,٩٠٠	٣٠٠	-	-	١٦,٢٠٠
الاجمالي		٢٢٧,٤٥١	٣,٣٠٠	-	-	٢٣٠,٧٥١

• يتمتع المدير العام ومدير المبيعات والمستشار القانوني بمزايا استخدام سيارة الشركة.



أعضاء الإدارة التنفيذية المستقلين خلال العام : -

الاسم	المنصب	تاريخ الاستقالة	رواتب	تنقلات	سفر	مكافئات	المجموع
المهندس ثوي زكريا عزت بركات	مدير الانتاج	٢٠٢٤/٣/١١	٤,٥٣٩	١٥٠	-	-	٤,٦٨٩
المهندس شعيب عايد أبو صعيليك	مدير المستودعات	٢٠٢٤/١٠/٢٨	١٥,٣٩١	٥٠٠	-	٢,٦١٠	١٨,٥٠١
الاجمالي			١٩,٩٣٠	٦٥٠	-	٢,٦١٠	٢٣,١٩٠

تاسع عشر : -

التبرعات والمنح التي دفعتها الشركة خلال عام ٢٠٢٤ :

الرقم	الجهة المتبرع لها	القيمة
١	لا يوجد	٠

* عشرون :

: لا يوجد أية ارتباطات تعاقدية مع السادة رئيس وأعضاء مجلس الإدارة أو المدير العام أو أي موظف في الشركة أو أقاربهم أو الشركات التابعة أو الشقيقة أو الحليفة.

واحد وعشرون :-

مساهمة الشركة في حماية البيئة وخدمة المجتمع المحلي : -

أ- تقوم الشركة بالمساهمة في حماية البيئة كمايلي : -

- معالجة المياه الناتجة عن التصنيع للتخلص من الأملاح الذائبة فيها لتتطابق المواصفات البيئية المطلوبة من الجهات الرسمية.

- التخلص من المخلفات الصلبة ونقلها إلى أماكن مخصصة لذلك.

ب- خدمة المجتمع المحلي : -

- إن لدى الشركة نشاطاً سنوياً في خدمة المجتمع المحلي عن طريق تقديم الدعم للبلديات المجاورة للشركة، والمساهمة في الاحتفالات الوطنية السنوية.

ج- توفر الشركة فرص عمل عديدة لأبناء المنطقة المحيطة بها.

د- التعاون مع الجامعات الاردنية والمعاهد والنقابات المهنية في مجال التدريب والابحاث.



* اثنان وعشرون :-

قواعد حوكمة الشركات :-

تلتزم الشركة بالقواعد الأمرة والقواعد الارشادية لدليل حوكمة الشركات المساهمة العامة المدرجة في سوق

عمان المالي والصادرة عن هيئة الأوراق المالية وكما يلي :-

١ - مجلس الادارة :-

يتم انتخاب أعضاء مجلس الادارة حسب قانون الشركات الاردني.

٢. مهام ومسؤوليات مجلس الادارة :-

يلتزم مجلس الادارة بتطبيق ما جاء في قانون الشركات الاردني.

٣. اللجان التي يشكلها مجلس الادارة :-

يشكل مجلس الإدارة اللجان المطلوبة حسب قانون الشركات الأردني.

٤ - اجتماعات مجلس الادارة :-

يعقد مجلس الادارة ست اجتماعات سنويا على الاقل.

٥ - اجتماعات الهيئة العامة :-

يتم الدعوات للمساهمين لحضور اجتماعات الهيئة العامة بالبريد المسجل وبالييد وحسب ما توجيه يتطلب قانون الشركات

الاردني، كذلك يتم ادراج اية مواضيع جديدة تحت بند أية امور اخرى، حيث تتمتع الهيئة العامة للمساهمين بكامل

الصلاحيات المنصوص عليها في قانون الشركات الاردني.

٦ - حقوق المساهمين :-

يتم توزيع الارباح المعدة للتوزيع على المساهمين ضمن الفترة الزمنية المحددة حسب قانون الشركات الاردني، كذلك يمارس

المساهمون كافة حقوقهم حسب احكام القوانين النافذة.

تمتلك الشركة موقع الكتروني www.aralaluminum.com يتم تحديث البيانات عليها اول بأول .



تقرير الحوكمة

صادرة بالاستناد لأحكام المادتين (١٢/ن) و (١٨/ب) من قانون الأوراق المالية رقم (١٨) لسنة ٢٠١٧ والمقررة بموجب قرار مجلس مفوضي هيئة الأوراق المالية رقم (٢٠١٧/١٤٦) بتاريخ ٢٢/٥/٢٠١٧.

يؤمن مجلس الإدارة بأهمية المؤسسية في تطوير وتحسين أداء ونتائج أعمال الشركة، كما يتبنى أفضل القواعد والمعايير في تطبيق وتفعيل الحوكمة المؤسسية، ويلتزم المجلس إلى حد كبير بتطبيق بنود تعليمات الحوكمة الإلزامية الصادرة عن هيئة الأوراق المالية لعام ٢٠١٢ وإلى النظام الأساسي للشركة والقواعد والسياسات الداخلية في تطوير حوكمتها الداخلية وإنجاز المهام الموكلة من وضع الاستراتيجيات والسياسات والخطط.

أولاً: تشكيل مجلس الإدارة

يتألف مجلس إدارة الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آزال) من ستة أعضاء، وفيما يلي أسماء أعضاء مجلس الإدارة الحاليين:

الرقم	اسم العضو الطبيعي والاعتباري	المنصب	تنفيذي / غير تنفيذي	الصفة
١	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود	رئيس مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل
٢	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	نائب رئيس مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل
٣	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المرشدة	عضو مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل
٤	السيد علاء شكري رفاعي المرشدة	عضو مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل
٥	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل
٦	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو مجلس الإدارة	غير تنفيذي	غير مستقل

ثانياً: المناصب التنفيذية

الرقم	الاسم	المنصب
١	المهندس رمزي عبد العزيز أبو سرور	المدير العام
٢	السيد حسام رفيق مصطفى الناعسة	المدير المالي
٣	السيد منتصر رضا حافظ حسن	مدير المبيعات
٤	السيد أحمد محمد مصطفى	المدير الإداري
٥	المهندس فراس عيسى خالد الجهماني	مدير مصنع القوالب والعدد
٦	المهندس عبد الله حسن يوسف غندور	قائم بأعمال مدير المصانع من تاريخ ٢٤/١/٢٠٢٤
٧	المهندس مصطفى علي محمود	مدير المشتريات
٨	السيد سالم وليد سالم الطعاني	مدقق داخلي



أسماء الإدارة التنفيذية المستقلين خلال العام: -

الاسم	الوظيفة	تاريخ التعيين	تاريخ الاستقالة
المهندس لؤي زكريا عزت بركات	مدير الإنتاج	٢٠٢١/٣/١٠	٢٠٢٤/٣/١١
المهندس شعيب عايد مرزوق أبو صعيك	مدير المستودعات	٢٠٠٥/١٢/١٠	٢٠٢٤/١٠/٢٨

ثالثا: عضويات مجالس الإدارة في الشركات المساهمة العامة

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	عضويات مجالس الإدارة في الشركات المساهمة العامة
١	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود	- عضو مجلس إدارة شركة الأمين للاستثمار.
٢	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	- عضو مجلس إدارة شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار - شركة الإنماء العربية للتجارة والاستثمارات العالمية
٣	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المراشدة	
٤	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	- رئيس مجلس إدارة شركة البلاد للأوراق المالية والاستثمار - رئيس مجلس إدارة الشركة الوطنية لصناعة الكلورين م.ع.م. - عضو مجلس إدارة في البنك التجاري الأردني.

لا يوجد عضويات أخرى لأعضاء مجلس الإدارة في الشركات المساهمة العامة.

رابعا: ضابط الارتباط في الشركة، قامت الشركة بتعيين السيد أحمد عبد الرحمن السلامة والذي يشغل منصب المستشار القانوني في الشركة ضابط الارتباط لدى الهيئة.

خامسا:

لجان المجلس

بهدف تنظيم أعمال المجلس وزيادة كفاءته وفاعليته قام مجلس الإدارة بتشكيل اللجان وتحديد مهام ومسؤوليات كل لجنة بشكل تفصيلي:

لجنة الحوكمة

مهام اللجنة:

تتولى الإشراف على ممارسات الحاكمية المؤسسية الخاصة في الشركة، والتأكد من التزام الشركة بالتشريعات المتعلقة بالحاكمة المؤسسية. ومراجعة دليل الحاكمية المؤسسية الخاص بالشركة بشكل سنوي وتقييم مدى الالتزام بتطبيقه ودراسة ملاحظات الهيئة بخصوص تطبيق الحوكمة في الشركة ومتابعة ما تم بشأنها، واعداد تقرير الحوكمة السنوي وتقديمه لمجلس الإدارة أعضاء اللجنة:

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب
١	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المراشدة	رئيسا للجنة
٢	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة
٣	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة



- اجتماعات اللجنة : بلغ عدد اجتماعات لجنة الحوكمة (٢) مرة خلال عام ٢٠٢٤

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب	عدد مرات الحضور
١	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المرشدة	رئيسا للجنة	-
٢	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة	٢
٣	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة	٢

• لجنة الترشيحات والمكافآت

- مهام اللجنة :

تتولى اللجنة بشكل رئيسي التأكد من استقلالية الأعضاء المستقلين بشكل مستمر وإعلام الهيئة في حال انتهاء صفة الاستقلالية عن أي عضو من أعضاء مجلس الإدارة، ومراجعة الأنظمة والأسس الخاصة بمنح المكافآت والمزايا والحوافز والرواتب في الشركة بشكل مستمر وتحديد احتياجات الشركة من الكفاءات على مستوى الإدارة التنفيذية والموظفين وأسس اختيارهم، بالإضافة الى اجراء تقييم سنوي لأداء مجلس الإدارة واللجان المنبثقة عنه

- أعضاء اللجنة :

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب
١	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	رئيسا للجنة
٢	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو لجنة
٤	السيد علاء شكري رفاعي المرشدة	عضو لجنة

• اجتماعات اللجنة : بلغ عدد اجتماعات لجنة الترشيحات والمكافآت (٢) مرة خلال عام ٢٠٢٤.

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب	عدد مرات الحضور
١	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	رئيسا للجنة	٢
٢	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو لجنة	٢
٣	السيد علاء شكري رفاعي المرشدة	عضو لجنة	-

• لجنة التدقيق

- مهام اللجنة :

تتولى اللجنة بشكل رئيسي المراجعة والمصادقة على خطة التدقيق الداخلي التي تشمل نطاق التدقيق، والاطلاع على تقارير التدقيق الداخلي وتقارير وملاحظات المدقق الخارجي والتأكد من قيام الإدارة التنفيذية للشركة من اتخاذ الإجراءات التصويبية، كما تقوم اللجنة بمراجعة البيانات المالية للشركة قبل عرضها على مجلس الإدارة.

أعضاء اللجنة :

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	الوظيفة الحالية	المؤهلات العلمية	الخبرات المتعلقة بالأمور المالية او المحاسبية
١	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	رئيسا للجنة	بكالوريوس اقتصاد	- ١٩٨١-١٩٨٧ مدقق داخلي في البنك الأردني الكويتي. - ١٩٨٧-١٩٨٨ عمل مدير للقروض في بنك المشرق-الإمارات العربية المتحدة. - ١٩٨٨ - ٢٠١٠ رئيس مجموعة الخدمات المصرفية للأفراد والخدمات الخاصة ومدير المركز الرئيسي / البنك السعودي للاستثمار - الرياض / السعودية
٢	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو لجنة	بكالوريوس هندسة صناعية	لا يوجد
٣	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة	عضو لجنة	ماجستير إدارة أعمال	لا يوجد

- اجتماعات اللجنة : بلغ عدد اجتماعات لجنة التدقيق (٤) مرة خلال عام ٢٠٢٤

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب	عدد مرات الحضور
١	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	رئيسا للجنة	٤
٢	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو لجنة	٤
٣	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة	عضو لجنة	٤

- بلغ عدد اجتماعات لجنة التدقيق مع مدقق الحسابات الخارجي للشركة دون حضور أي من أشخاص الادارة التنفيذية العليا او من يمثلها خلال عام ٢٠٢٤ عدد (١) اجتماع.

• لجنة إدارة المخاطر

- مهام اللجنة :

تتولى اللجنة وضع سياسات لإدارة المخاطر لدى الشركة ومراجعتها بشكل سنوي ومتابعة تقييم مختلف أنواع المخاطر التي قد تتعرض لها الشركة، كما تقوم اللجنة بدراسة أية أنظمة مقترحة أو أية تعديلات على أنظمة الشركة القائمة والتوصية للمجلس بشأنها ودراسة أية سياسات مقترحة أو أية تعديلات على سياسة إدارة الموجودات والمطلوبات.

أعضاء اللجنة :

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب
١	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود	رئيسا للجنة
٢	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة
٣	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة	عضو لجنة
٤	المهندس رمزي عبد العزيز أبو سرور	عضو لجنة


اجتماعات لجنة إدارة المخاطر، بلغت اجتماعات لجنة إدارة المخاطر خلال السنة (٢) مرة خلال عام ٢٠٢٤.

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب	عدد مرات الحضور
١	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق الداود	رئيسا للجنة	٢
٢	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	عضو لجنة	٢
٣	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة	عضو لجنة	٢
٤	المهندس رمزي عبد العزيز أبو سرور	عضو لجنة	٢

سادسا : اجتماعات مجلس الإدارة : بلغت اجتماعات مجلس الإدارة خلال السنة (٦) مرة خلال عام ٢٠٢٤.

الرقم	اسم العضو الطبيعي أو ممثل العضو الاعتباري	المنصب	عدد مرات الحضور	ملاحظات
١	الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود	رئيس مجلس الإدارة	٦	
٢	السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	نائب رئيس مجلس الإدارة	٦	
٣	الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المراشدة	عضو مجلس الإدارة	٣	
٤	السيد علاء شكري رفاعي المراشدة	عضو مجلس الإدارة	٥	
٥	المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو مجلس الإدارة	٦	
٦	السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو مجلس الإدارة	٥	

رئيس مجلس الإدارة





الإقرارات

الإقرار الأول :-

يقر مجلس إدارة الشركة بعدم وجود أية أمور جوهرية قد تؤثر على استمرارية الشركة خلال السنة المالية التالية.


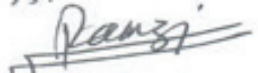

الإقرار الثاني :-

يقر مجلس الإدارة بمسؤوليته عن إعداد البيانات المالية وتوفير نظام رقابة فعال في الشركة.

الاسم	المنصب	التوقيع
الأستاذ المحامي محمد عبد الرزاق مصطفى الداود	رئيس مجلس الإدارة	
السيد سمير توفيق حمد الرواشدة	نائب رئيس مجلس الادارة	
الدكتور شكري رفاعي ابراهيم المراشدة	عضو	
السيد علاء شكري رفاعي المراشدة	عضو	
المهندس داود عبد الرزاق مصطفى الداود	عضو	
السيد شريف توفيق حمد الرواشدة	عضو	

الإقرار الثالث : -

يقرر رئيس مجلس الإدارة والمدير العام والمدير المالي بصحة ودقة واكتمال المعلومات والبيانات الواردة في التقرير السنوي للعام ٢٠٢٤.

رئيس مجلس الإدارة	المدير العام	المدير المالي
		
الأستاذ المحامي	المهندس	السيد
محمد عبدالرزاق مصطفى الداود	رمزي أبو السرور	حسام رفيق الناعسة

توصيات مجلس الإدارة

- (١) تلاوة وقائع محضر الاجتماع العادي السابق للسنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠٢٣.
- (٢) مناقشة تقرير مجلس الإدارة التاسع والأربعون لعام ٢٠٢٤.
- (٣) تلاوة تقرير مدققي الحسابات للسنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠٢٤.
- (٤) مناقشة حسابات الشركة وميزانيتها لعام ٢٠٢٤ والمصادقة عليها.
- (٥) إبراء ذمة مجلس الإدارة عن السنة المالية المنتهية في ٣١/١٢/٢٠٢٤.
- (٦) انتخاب مجلس إدارة جديد لمدة ٤ سنوات
- (٧) انتخاب مدققي الحسابات للسنة المالية ٢٠٢٥ وتفويض مجلس الإدارة بتحديد أتعابهم.
- (٨) أية أمور أخرى تقترح الهيئة العامة إدراجها في جدول الأعمال على أن يقتصر ذلك بموافقة عدد من المساهمين يمثلون ما لا يقل عن ١٠٪ من الأسهم الممثلة في الاجتماع.

حضرات السادة المساهمين الكرام،،،

وفي الختام يسعدنا أن نرحب بحضراتكم، شاكرين لكم تكبدكم عناء الحضور آملين من الله العلي القدير أن نلتقيكم في العام المقبل وقد حققت شركتكم المزيد من النجاح على درب مسيرتها المثمر.

وانه ليسرنا باسم مجلس الإدارة وباسمكم جميعاً أن نتقدم بأسمى آيات المحبة والولاء لراعي المسيرة جلالة الملك عبد الله الثاني ابن الحسين المعظم وحكومتنا الرشيدة على دعمهم الخير لمسيرة العطاء والنماء وبما يعود بالخير على وطننا الغالي.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ،،،

مجلس الإدارة



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

البيانات المالية للسنة المنتهية في

٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

مع تقرير مدققي الحسابات

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

شركة مساهمة عامة

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

المحتويات

صفحة

٤٢-٤٠	- تقرير مدققي الحسابات المستقلين.
٤٣	- قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤.
٤٤	- قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤.
٤٥	- قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤.
٤٦	- قائمة التدفقات النقدية للسنة المالية المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤.
٦٤-٤٧	- ايضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤.



RSM Jordan

Amman 69 Queen Rania St.
P.O.BOX 963699
Amman 11196 JordanT+962 6 567 300 1
F+962 6 567 770 6

www.rsm.jo

تقرير مدقق الحسابات المستقل**إلى مساهمي الشركة العربية لصناعة الألمنيوم / أرا**
المساهمة العامة المحدودة
عمان – المملكة الأردنية الهاشمية**الرأي**

قمنا بتدقيق القوائم المالية للشركة العربية لصناعة الألمنيوم / أرا المساهمة العامة المحدودة، والتي تتكون من قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤، وكل من قائمة الدخل الشامل وقائمة التغيرات في حقوق الملكية وقائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حول القوائم المالية، بما في ذلك ملخص للسياسات المحاسبية الهامة.

في رأينا، إن القوائم المالية المرفقة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية، المركز المالي للشركة العربية لصناعة الألمنيوم / أرا المساهمة العامة المحدودة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤، وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير موضحة لاحقاً في تقريرنا ضمن فقرة مسؤولية المدقق حول تدقيق القوائم المالية. نحن مستقلين عن الشركة وفقاً لمتطلبات مجلس معايير السلوك الأخلاقي الدولية للمحاسبين "دليل قواعد السلوك الأخلاقي للمحاسبين المهنيين" والمتطلبات الأخلاقية ذات العلاقة بأعمال تدقيق القوائم المالية بالإضافة لالتزامنا بالمسؤوليات الأخلاقية الأخرى وفقاً لهذه المتطلبات.

نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا حول التدقيق.

أمور التدقيق الهامة

إن أمور التدقيق الهامة هي الأمور التي وفقاً لحكمنا المهني، لها الاهتمام الأكبر في تدقيقنا للقوائم المالية للفترة الحالية. إن هذه الأمور تم وضعها في الاعتبار في سياق تدقيقنا للقوائم المالية ككل، ولتكوين رأينا حولها، وليس لغرض إبداء رأياً منفصلاً حول هذه الأمور:

كفاية مخصص خسائر انتمائية متوقعة

بلغ صافي الذمم المدينة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤ ما مقداره ٩٦٣ ٨٨٣ دينار، إن كفاية المخصصات المرصودة للذمم المدينة تعتمد بشكل رئيسي على تقديرات الإدارة مما يجعلها من الأمور الهامة في التدقيق.

نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

تتضمن إجراءات التدقيق دراسة إجراءات الرقابة المستخدمة من إدارة الشركة على عملية التحصيل للذمم بما في ذلك دراسة عينة من النقد المتحصل خلال الفترة اللاحقة لنهاية السنة المالية إضافة إلى الضمانات المتعلقة بتلك الذمم ودراسة كفاية مخصص خسائر انتمائية متوقعة المرصود مقابل هذه الذمم، من خلال تقييم كفاية إفصاحات الشركة حول التقديرات المهمة للوصول لمخصص خسائر انتمائية متوقعة ومناقشة الإدارة بأسس الفرضيات للتحقق من مدى كفاية المخصصات المرصودة أخذين بالاعتبار خبرتنا حول احتساب المخصصات وفقاً للفرضيات المعتمدة، والعوامل الأساسية المؤثرة في احتساب الخسائر الانتمائية المتوقعة والتي هي عرضة لدرجة كبيرة من الاجتهاد.

تدني في قيمة البضاعة

بلغ صافي قيمة البضاعة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤ ما مقداره ٥٧٧ ٦٤٧ دينار، المتضمنة بضاعة جاهزة آخر المدة التي تتأثر بطبيعتها بتغيرات أسعار المواد الخام وتكاليف التحويل مما يستدعي التحقق من عدم وجود تدني في قيمتها، إن التدني في قيمة البضاعة الجاهزة هي أحد الأمور التي تؤثر على نتائج الشركة المعلنة بالإضافة إلى كونها تتطلب من الإدارة الدراسة والاجتهاد لتحديد قياس خسارة التدني مما يجعلها من الأمور الهامة في التدقيق.

**THE POWER OF BEING UNDERSTOOD**
ASSURANCE | TAX | CONSULTING

RSM Jordan is a member of the RSM network and trades as RSM. RSM is the trading name used by the members of the RSM network. Each member of the RSM network is an independent accounting and consulting firm which practices in its own right. The RSM network is not itself a separate legal entity in any jurisdiction.





نطاق التدقيق لمواجهة المخاطر

تتضمن إجراءات التدقيق التي قمنا بها التحقق من ملائمة إيضاحات الشركة حول درجة التقديرات المتعلقة للتوصل إلى مخصص تدني البضاعة الجاهزة علاوة على قيامنا بفحص عينة من فواتير المبيعات في نهاية العام وبالفقرة اللاحقة للتحقق إذا ما تم بيع البضاعة الجاهزة بقيمة أقل من التكلفة من خلال مقارنة سعر البيع بقيمة البضاعة المسجلة بسجلات الشركة.

معلومات أخرى

إن الإدارة مسؤولة عن المعلومات الأخرى، تتضمن المعلومات الأخرى المعلومات في التقرير السنوي ولكن لا تتضمن القوائم المالية وتقاريرنا حولها.

إن رأينا حول القوائم المالية لا يتضمن المعلومات الأخرى وإننا لا نبيدي أي نوع من التأكيد حولها.

فيما يتعلق بتدقيق القوائم المالية، فإن مسؤوليتنا هي قراءة المعلومات الأخرى، أخذين بالإعتبار فيما إذا كانت المعلومات الأخرى غير متوافقة بشكل جوهري مع القوائم المالية أو المعلومات التي تم التوصل إليها خلال إجراءات التدقيق أو في حال ظهر في تلك المعلومات الأخرى أخطاء جوهريّة. وفي حال استنتاجنا بناءً على العمل الذي قمنا به بوجود أخطاء جوهريّة في هذه المعلومات الأخرى، فإنه يتوجب علينا الإبلاغ عن تلك الحقيقة، وفي هذا السياق لا يوجد أمور يتوجب الإبلاغ عنها.

مسؤوليات الإدارة والمسؤولين عن الحوكمة حول القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية. وتشمل هذه المسؤولية الاحتفاظ بالرقابة الداخلية التي تراها ضرورية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهريّة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

عند إعداد القوائم المالية، إن الإدارة مسؤولة عن تقييم قدرة الشركة على الاستمرار والإفصاح عندما ينطبق ذلك، عن الأمور ذات العلاقة بالاستمرارية واستخدام أساس الاستمرارية في المحاسبة، ما لم تنوي الإدارة تصفية الشركة أو إيقاف أعمالها أو عدم وجود بديل واقعي غير ذلك.

إن الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة هم المسؤولون على الإشراف على عملية التقارير المالية.

مسؤولية المدقق حول تدقيق القوائم المالية

إن أهدافنا هي الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية ككل خالية من الأخطاء الجوهريّة، سواء كانت ناشئة عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقريرنا والذي يتضمن رأينا حولها.

التأكيد المعقول هو مستوى عالٍ من التأكيد، ولكن إجراءات التدقيق التي قمنا بها وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق لا تضمن دائماً اكتشاف الأخطاء الجوهريّة حتى وإن وجدت.

إن الأخطاء يمكن أن تنشأ من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهريّة إذا كانت بشكل فردي أو إجمالي، وقد تؤثر بشكل معقول على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل المستثمرين على أساس هذه القوائم المالية.

كجزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، نقوم بممارسة الاجتهاد المهني والمحافظة على تطبيق مبدأ الشك المهني خلال التدقيق، بالإضافة إلى:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهريّة في القوائم المالية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ، وكذلك تصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق مستجيبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة لتوفر أساساً لرأينا. إن خطر عدم اكتشاف الأخطاء الجوهريّة الناتجة عن احتيال أعلى من الخطر الناتج عن الخطأ، حيث أن الاحتيال قد يشتمل على التواطؤ، أو التزوير، أو الحذف المتعمد، أو سوء التمثيل، أو تجاوز لأنظمة الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم لأنظمة الرقابة الداخلية ذات العلاقة بالتدقيق لغايات تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية أنظمة الرقابة الداخلية في الشركة.
- تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومدى معقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات ذات العلاقة المعدة من قبل الإدارة.
- الاستنتاج حول ملائمة استخدام الإدارة لأساس الاستمرارية في المحاسبة، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هنالك وجود لعدم تيقن جوهري يتعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكاً جوهرياً حول قدرة الشركة على الاستمرار كمنشأة مستمرة. إذا استنتجنا عدم وجود تيقن جوهري، فإنه يتطلب منا أن نلفت الانتباه في تقرير التدقيق إلى الإيضاحات ذات العلاقة في القوائم المالية، وإذا كان الإفصاح عن هذه المعلومات غير ملائم، فإننا سنقوم بتعديل رأينا. إن استنتاجاتنا تعتمد على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق. ومع ذلك، فإنه من الممكن أن تتسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في الحد من قدرة الشركة على الاستمرار.
- تقييم العرض العام والشكل والمحتوى للقوائم المالية بما فيها الإفصاحات وفيما إذا كانت القوائم المالية تمثل المعاملات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل.
- الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة حول المعلومات المالية للمنشآت أو أنشطة الأعمال ضمن الشركة لإبداء رأي حول القوائم المالية. نحن مسؤولون عن التوجيه والإشراف والإنجاز على تدقيق الشركة. نحن نبقي وحدنا مسؤولين عن إبداء الرأي حول التدقيق.



لقد تواصلنا مع الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة، والتي هي من ضمن أمور أخرى، حول نطاق وتوقيت التدقيق المخطط له وملاحظات التدقيق الهامة، بما في ذلك أي نقاط ضعف هامة في نظام الرقابة الداخلية التي تم تحديدها خلال تدقيقتنا.

لقد زدنا أيضاً الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة بما يفيد التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية، وإبلاغهم عن جميع العلاقات والأمور الأخرى التي من الممكن أن تؤثر على استقلاليتنا وكذلك الإجراءات الوقائية إن وجدت.

من تلك الأمور التي تم إيصالها إلى الأشخاص المسؤولين عن الحوكمة، قمنا بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق القوائم المالية للفترة الحالية وهي بالتالي أمور التدقيق الهامة، نقوم بوصف هذه الأمور في تقرير التدقيق إلا إذا كان هناك قانون أو تشريع يحول دون الإفصاح عن ذلك الأمر، أو في حالات نادرة جداً، والتي نقرر بها عدم الإفصاح عن ذلك الأمر في تقريرنا، لوجود آثار سلبية متوقع أن تفوق المنفعة العامة من تلك الإفصاحات.

تقرير حول المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى
تحتفظ الشركة العربية لصناعة الألمنيوم / أزال خلال عام ٢٠٢٤ بقيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وأن القوائم المالية الواردة في تقرير مجلس الإدارة متفقة معها من كافة النواحي الجوهرية، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية
في ٥ نيسان ٢٠٢٥

المجموعة المهنية العربية
لتدقيق الحسابات
نسبم شاهين
إجازة رقم ٨١٢





الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (أرال)
المساهمة العامة المحدودة
قائمة المركز المالي كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

٢٠٢٣	٢٠٢٤	إيضاحات	الموجودات
دينار	دينار		موجودات متداولة
١ ٦١٤ ٥٥٣	٨٣٢ ١١٠	٤	نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك
١ ٨٩٦ ٢٦٦	٢ ١٠٧ ٨٢٥		شيكات برسم التحصيل
١ ٧٤١ ٢٦١	٩٦٣ ٨٨٣	٥	ذمم مدينة
٤ ٦٤٣ ٧٩٧	٤ ٠٧٧ ٦٤٧	٦	بضاعة
٣٠٣ ٨٦٣	١٦٣ ٢٢٨	٧	أرصدة مدينة أخرى
١٠ ١٩٩ ٧٤٠	٨ ١٤٤ ٦٩٣		مجموع الموجودات المتداولة
			موجودات غير متداولة
٢٣٢ ٢٩٥	٢٣٤ ٥٣٢	٨	موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر
٣٦٥ ٧٤٧	٣٦٥ ٧٤٧	٩	استثمارات عقارية
٣٩ ١٧٦	٣٩ ١٧٦	١٠	استثمار في شركات حليفة
٤ ٥٢٣ ٤٥١	٤ ٢٥٢ ٠٩٤	١١	ممتلكات ومعدات
٢٠٥ ٩٨٦	٢٠٥ ٩٨٦	١٢	مشاريع تحت التنفيذ
٥ ٣٦٦ ٦٥٥	٥ ٠٩٧ ٥٣٥		مجموع الموجودات غير المتداولة
١٥ ٥٦٦ ٣٩٥	١٣ ٢٤٢ ٢٢٨		مجموع الموجودات
			المطلوبات وحقوق الملكية
			مطلوبات متداولة
٣٢ ٧٦٦	١٤ ٠٧٨		بنك دائن
١ ٦٢٥ ٢٩٧	١٢٥ ٢٩٧	١٣	قروض
١ ٢٣٩ ٤١٦	٨٣٣ ٦٠٣		ذمم دائنة
١ ٢٠١ ٦٨٩	١ ١٦٠ ٤٣١	١٤	أرصدة دائنة أخرى
٦٥٧	٥ ٦١٥	٢٠	مخصص ضريبة الدخل والمساهمة الوطنية
٤ ٠٩٩ ٨٢٥	٢ ١٣٩ ٠٢٤		مجموع المطلوبات المتداولة
			حقوق الملكية
		١٥	حقوق ملكية حملة الأسهم
٦ ٧٥٠ ٠٠٠	٦ ٧٥٠ ٠٠٠		رأس المال
٣٤٥ ٠٠٠	٣٤٥ ٠٠٠		علاوة الإصدار
٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣ ٤٣٩ ٠٤٦		احتياطي إجباري
٧٢٥ ٦٥١	٧٢٥ ٦٥١		احتياطي اختياري
(٣٢٨ ٣٤٠)	(٣٢٦ ١٠٣)		التغير المتراكم في القيمة العادلة
٥٣٥ ٢١٣	١٦٩ ٦١٠		أرباح مدورة
١١ ٤٦٦ ٥٧٠	١١ ١٠٣ ٢٠٤		مجموع حقوق الملكية
١٥ ٥٦٦ ٣٩٥	١٣ ٢٤٢ ٢٢٨		مجموع المطلوبات وحقوق الملكية

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٩ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل الشامل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

٢٠٢٣	٢٠٢٤	إيضاحات	
دينار	دينار		
١١ ١٩١ ٧٦٠	٩ ٨٥٨ ٧٨٧	١٦	المبيعات
(١٠ ٣٦٥ ٨٤٥)	(٩ ٠٤٥ ٢٣٢)		كلفة المبيعات
٨٢٥ ٩١٥	٨١٣ ٥٥٥		مجمّل الربح
(١٦٧ ٥٩٣)	(١٦١ ٩٠٣)	١٧	مصاريف البيع والتوزيع
(٦٢٨ ٣٠٠)	(٦٣٣ ٦٤٤)	١٨	مصاريف إدارية
(٥٢ ٥٠١)	(٤٣ ٦٨٥)		مصاريف تمويل
(٢٠٠ ٠٠٠)	(٢٠٠ ٠٠٠)	٥	مخصص خسائر ائتمانية متوقعة
٢١٦ ٠٠٠	٠٠٠	٦	مخصص انتقلت الحاجة اليه
١٦ ٢٩١	٧١ ١٩٦	١٩	إيرادات أخرى
٩ ٨١٢	(١٥٤ ٤٨١)		(خسارة) ربح السنة قبل الضريبة
٠٠٠	(٨ ٦٢٢)	٢٠	ضريبة الدخل والمساهمة الوطنية
٩ ٨١٢	(١٦٣ ١٠٣)		(خسارة) ربح السنة بعد الضريبة
			بنود الدخل الشامل الآخر
(٢٨ ٩٥١)	٢ ٢٣٧		التغير المتراكم في القيمة العادلة
(١٩ ١٣٩)	(١٦٠ ٨٦٦)		الخسارة والدخل الشامل الآخر للسنة
دينار ٠,٠٠١	دينار (٠,٠٢٤)		الحصة الأساسية والمخفضة للسهم من (خسارة) ربح السنة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٩ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها

الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آر.إل)
المساهمة العامة المحدودة
قائمة التغيرات في حقوق الملكية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

التغير المتراكم في القيمة	احتياطي اختياري	احتياطي إجباري	علاوة الإصدار	رأس المال	
دينار	دينار	دينار	دينار	دينار	
١١ ٩٥٨ ٢٠٩	٩٩٧ ٩٠١	(٢٩٩ ٣٨٩)	٧٢٥ ٦٥١	٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣٤٥ ٠٠٠
(٤٧٢ ٥٠٠)	(٤٧٢ ٥٠٠)	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠
٩ ٨١٢	٩ ٨١٢	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠
(٢٨ ٩٥١)	٠٠٠	(٢٨ ٩٥١)	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠
١١ ٤٦٦ ٥٧٠	٥٣٥ ٢١٣	(٣٢٨ ٣٤٠)	٧٢٥ ٦٥١	٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣٤٥ ٠٠٠
(٢٠٢ ٥٠٠)	(٢٠٢ ٥٠٠)	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠
(١٦٣ ١٠٣)	(١٦٣ ١٠٣)	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠
٢ ٢٣٧	٠٠٠	٢ ٢٣٧	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠
١١ ١٠٣ ٢٠٤	١٦٩ ٦١٠	(٣٢٦ ١٠٣)	٧٢٥ ٦٥١	٣ ٤٣٩ ٠٤٦	٣٤٥ ٠٠٠
					٦ ٧٥٠ ٠٠٠
					٢٠٢٢ كانون الأول
					توزيع أرباح
					ربح السنة بعد الضريبة
					التغير في القيمة العادلة
					٢٠٢٣ كانون الأول
					توزيع أرباح
					خسارة السنة بعد الضريبة
					التغير في القيمة العادلة
					٢٠٢٤ كانون الأول

بموجب تعليمات السلطات الرقابية

يحظر التصرف بالتغير المتراكم في القيمة العادلة بما في ذلك الرسملة أو التوزيع أو إطفاء الخسائر أو أي وجه من أوجه التصرف الأخرى إلا بمقدار ما يتحقق منه فعلاً من خلال عمليات البيع كما يستثنى الرصيد المدين من الأرباح القابلة للتوزيع استناداً إلى تعليمات هيئة الأوراق المالية.

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٩ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

٢٠٢٣	٢٠٢٤	إيضاحات	
دينار	دينار		
٩ ٨١٢	(١٥٤ ٤٨١)		الأنشطة التشغيلية
			(خسارة) ربح السنة قبل الضريبة
			تعديلات
٤٥٠ ٠٤٣	٤٥٩ ١٧٠	١١	استهلاكات
(٢ ٣٣٩)	(٥٥ ٧٠٦)	١٩	إيراد فوائد بنكية
٥٢ ٥٠١	٤٣ ٦٨٥		مصاريف تمويل
٢٠٠ ٠٠٠	٢٠٠ ٠٠٠	٥	مخصص خسائر انتمائية
(٢١٦ ٠٠٠)	...	٦	مخصص انتفت الحاجة اليه
			التغير في الموجودات والمطلوبات
٩٧٩ ٤٥٨	(٢١١ ٥٥٩)		شيكات برسم التحصيل
(١ ٣٧٦ ٩٢٥)	٥٧٧ ٣٧٨		ذمم مدينة
٤٣ ٤٩٢	٥٦٦ ١٥٠		بضاعة
(٨٦ ٦٢٧)	١٤٠ ٦٣٥		أرصدة مدينة أخرى
٦٤٠ ٧٣٦	(٤٠٥ ٨١٣)		ذمم دائنة
(١١٦ ٩٦٢)	(٤١ ٢٥٨)		أرصدة دائنة أخرى
(٨٩ ٢٦٤)	(٣ ٦٦٤)	٢٠	مخصص ضريبة دخل المدفوع
٤٨٧ ٩٢٥	١ ١١٤ ٥٣٧		التدفق النقدي من الأنشطة التشغيلية
			الأنشطة الاستثمارية
٢ ٣٣٩	٥٥ ٧٠٦		إيراد فوائد بنكية مقبوضة
(٢١٢ ٥٥١)	(١٨٧ ٨١٣)	١١	شراء ممتلكات ومعدات
(٣٠ ٥٨٢)	...	١٢	مشاريع تحت التنفيذ
(٢٤٠ ٧٩٤)	(١٣٢ ١٠٧)		التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة الاستثمارية
			الأنشطة التمويلية
٣ ٨٣٦	(١٨ ٦٨٨)		بنك دائن
١ ٥١٢ ١٧١	(١ ٥٠٠ ٠٠٠)	١٣	قروض
(٥٢ ٥٠١)	(٤٣ ٦٨٥)		مصاريف تمويل مدفوعة
(٤٧٢ ٥٠٠)	(٢٠٢ ٥٠٠)		توزيعات ارباح
٩٩١ ٠٠٦	(١ ٧٦٤ ٨٧٣)		التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التمويلية
١ ٢٣٨ ١٣٧	(٧٨٢ ٤٤٣)		صافي التغير في النقد وما في حكمه
٣٧٦ ٤١٦	١ ٦١٤ ٥٥٣	٤	النقد وما في حكمه كما في بداية السنة
١ ٦١٤ ٥٥٣	٨٣٢ ١١٠	٤	النقد وما في حكمه في نهاية السنة

إن الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٢٩ تشكل جزءاً من هذه القوائم المالية وتقرأ معها



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

(١) عام

- تأسست الشركة العربية لصناعة الألمنيوم المساهمة العامة المحدودة تحت الرقم (١٠٠) بتاريخ ٦ آذار ١٩٧٦ برأسمال قدره ٦ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار، قررت الهيئة العامة للشركة في اجتماعها غير العادي المنعقد بتاريخ ١٠ أيار ١٩٩٨ زيادة رأسمال الشركة ليصبح ٦ ٧٥٠ ٠٠٠ دينار بعلاوة إصدار بقيمة (٠,٧٥) دينار للسهم.
- من أهم غايات الشركة القيام بصناعة الألمنيوم وبتقنيه وسحب بروفيلاته وصناعة المواد الأولية لمادة الألمنيوم.
- تم إقرار القوائم المالية المرفقة من قبل مجلس إدارة الشركة في جلسته المنعقدة بتاريخ ٥ نيسان ٢٠٢٥ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين.

(٢) التغيرات في السياسات المحاسبية

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية متفقة مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣، باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق التعديلات التالية اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٤:

معيار المحاسبة الدولي (١) تصنيف المطلوبات على أنها متداولة أو غير متداولة

- أصدر المجلس الدولي للمعايير المحاسبية في شهر تشرين الثاني ٢٠٢٢ تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (١)، والتي توضح كيفية تأثير الشروط التي يجب على الكيان الامتثال لها خلال اثنتي عشرة شهراً بعد نهاية فترة التقارير على تصنيف الالتزام.
- ✓ تم تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٤، ولم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦) التزامات الإيجار في البيع وإعادة التأجير

- أصدر المجلس الدولي للمعايير المحاسبية في شهر أيلول ٢٠٢٢ تعديلات على معيار المحاسبة الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٦)، والتي توضح كيفية قياس الالتزام الخاص بالإيجار بعد ذلك في عمليات البيع وإعادة الإيجار التي تستوفي متطلبات المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (١٥) ليتم معالجتها كعملية بيع.
- ✓ تم تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٤، ولم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية رقم (٧) ترتيبات تمويل الموردين

- أصدر المجلس الدولي للمعايير المحاسبية في شهر أيار ٢٠٢٣ تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم (٧) والمعيار الدولي لإعداد التقارير المالية (٧)، تطلب من الكيانات تقديم معلومات نوعية وكمية حول الترتيبات المالية مع الموردين.
- ✓ تم تطبيق هذا المعيار اعتباراً من ١ كانون الثاني ٢٠٢٤، ولم يكن لهذه التعديلات أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

(٣) أهم السياسات المحاسبية

أسس إعداد القوائم المالية

- تم إعداد القوائم المالية وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ووفقاً للقوانين المحلية النافذة.
- تم إعداد القوائم المالية وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل التي تظهر بالقيمة العادلة بتاريخ القوائم المالية.
- إن الدينار الأردني هو عملة إظهار القوائم المالية والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة.

معلومات القطاعات

- قطاع الأعمال يمثل مجموعة من الموجودات والعمليات التي تشترك معاً في تقديم منتجات أو خدمات خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات أعمال أخرى والتي تقيد بأنه يتم قياسها وفقاً للتقارير التي يتم استخدامها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي للشركة.
- القطاع الجغرافي يرتبط في تقديم منتجات أو خدمات في بيئة اقتصادية محددة خاضعة لمخاطر وعوائد تختلف عن تلك المتعلقة بقطاعات تعمل في بيئات اقتصادية أخرى.

النقد وما في حكمه

هو النقد والأرصدة النقدية التي تستحق خلال مدة ثلاثة أشهر، ويتضمن النقد والأرصدة لدى البنوك والمؤسسات المصرفية التي تستحق مدة ثلاثة أشهر أو أقل بعد تنزيل أرصدة البنوك الدائنة.

ذمم مدينة

تسجل الذمم المدينة بمبلغ الفاتورة الأصلي بعد تنزيل المبالغ المقدر عدم تحصيلها، يتم عمل تقدير لمخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة وتشطب الديون المعدومة عندما لا يكون هناك احتمال لتحصيلها.

بضاعة

- يتم تسعير البضاعة بالكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل.
- يتم احتساب التكاليف المتكبدة لإيصال كل صنف من أصناف البضاعة لوضعه الحالي كما يلي:
- المواد الخام وقطع الغيار، يتم تحديد الكلفة باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح.
- المنتجات الجاهزة، كلفة المواد الخام والمصاريف غير المباشرة الأخرى بناء على مرحلة التصنيع (الإنتاج) باستخدام طريقة الوارد أولاً صادر أولاً.
- تمثل صافي القيمة القابلة للتحقق سعر البيع المقدر في الظروف العادية بعد تنزيل الكلفة المقدرة لإتمام عملية الإنتاج والكلف المقدرة لإتمام عملية البيع.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

موجودات مالية تقيم بالقيمة العادلة من خلال قائمة الدخل الشامل الآخر.

- تمثل هذه الموجودات الاستثمارات في أدوات الملكية لأغراض الاحتفاظ بها لتوليد الأرباح على المدى الطويل وليس لأغراض المتاجرة.
- يتم إثبات الموجودات المالية من خلال قائمة الدخل الشامل بالقيمة العادلة مضافاً إليها مصاريف الاقتناء عند الشراء وبعاد تقييمها لاحقاً بالقيمة العادلة، ويظهر التغير في القيمة العادلة في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية بما فيها التغير في القيمة العادلة الناتج عن فروقات تحويل بنود الموجودات غير النقدية بالعملة الأجنبية، وفي حال بيع هذه الموجودات أو جزء منها يتم قيد الأرباح أو الخسائر الناتجة عن ذلك في قائمة الدخل الشامل وضمن حقوق الملكية، ويتم تحويل رصيد احتياطي تقييم الاستثمارات الخاص بأدوات الملكية المباعة مباشرة إلى الأرباح والخسائر المدورة وليس من خلال قائمة الدخل الشامل.
- لا تخضع هذه الموجودات لاختبار خسائر التدني، يتم قيد الأرباح الموزعة في قائمة الدخل الشامل في بند مستقل.

تاريخ الاعتراف بالموجودات المالية

يتم الاعتراف بشراء وبيع الموجودات المالية في تاريخ المتاجرة (تاريخ التزام الشركة ببيع أو شراء الموجودات المالية).

التدني في قيمة الموجودات المالية

تقوم الشركة بمراجعة القيم المثبتة في السجلات للموجودات المالية في تاريخ المركز المالي لتحديد فيما إذا كانت هناك مؤشرات تدل على تدني في قيمتها إفرادياً أو على شكل مجموعة، وفي حالة وجود مثل هذه المؤشرات فإنه يتم تقدير القيمة القابلة للاسترداد من أجل تحديد خسارة التدني.

القيمة العادلة

- إن أسعار الإغلاق (شراء موجودات/ بيع مطلوبات) بتاريخ القوائم المالية في أسواق نشطة تمثل القيمة العادلة للأدوات والمشتقات المالية التي لها أسعار سوقية، في حال توفر أسعار معلنة أو عدم وجود تداول نشط لبعض الموجودات والمشتقات المالية أو عدم نشاط السوق يتم تقدير قيمتها العادلة بعدة طرق منها:
- مقارنة بالقيمة السوقية الحالية لأداة مالية مشابهة لها إلى حد كبير.
- تحليل التدفقات المستقبلية وخصم التدفقات النقدية المتوقعة بنسبة مستخدمة في أداة مالية مشابهة لها.
- نماذج تسعير الخيارات.
- تقييم الموجودات والمطلوبات المالية طويلة الأمد والتي لا يستحق عليها فوائد بموجب خصم التدفقات النقدية وبموجب سعر الفائدة الفعالة، ويتم إطفاء الخصم / العلاوة ضمن إيرادات الفوائد المقبوضة / المدفوعة في قائمة الدخل الشامل.
- تهدف طرق التقييم إلى الحصول على قيمة عادلة تعكس توقعات السوق وتأخذ بالاعتبار العوامل السوقية وأية مخاطر أو منافع متوقعة عند تقدير قيمة الأدوات المالية، وفي حال وجود أدوات مالية يتعذر قياس قيمتها العادلة بشكل يعتمد عليه يتم إظهارها بالتكلفة بعد تنزيل أي تدني في قيمتها.

استثمارات عقارية

تظهر الاستثمارات في الأراضي بالتكلفة. يتم إعادة تقييمها والإفصاح عن قيمتها العادلة وإثبات أي تدني في قيمتها في قائمة الدخل الشامل.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

استثمار في شركات حليفة

- الشركات الحليفة هي تلك الشركات التي تمارس الشركة فيها تأثيراً فعالاً على القرارات المتعلقة بالسياسات المالية والتشغيلية، ويظهر الاستثمار في الشركات الحليفة بموجب طريقة حقوق الملكية.
- يظهر الاستثمار في الشركات الحليفة ضمن قائمة المركز المالي بالكلية، بالإضافة إلى حصة الشركة من التغيرات في صافي موجودات الشركات الحليفة. يتم تسجيل الشهرة الناتجة عن الاستثمار في شركات حليفة كجزء من حساب الاستثمار في الشركات الحليفة ولا يتم اطفائها. يتم تسجيل حصة الشركة من أرباح الشركات الحليفة في قائمة الدخل الشامل. في حال وجود تغير على حقوق ملكية الشركات الحليفة فإنه يتم إظهار هذه التغيرات إن وجدت في قائمة التغيرات في حقوق الملكية للشركة. يتم استبعاد الأرباح والخسائر الناتجة عن المعاملات بين الشركة والشركات الحليفة بحدود حصة الشركة في الشركات الحليفة. لا يتم إثبات أية خسائر تزيد عن حصة الشركة في رأسمال الشركات الحليفة باستثناء حصتها في التزامات الشركات الحليفة.

ممتلكات معدات

- تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الاستهلاك المتراكم، ويتم استبعاد كلفة الموجودات والاستهلاك المتراكم حين بيع الممتلكات والمعدات أو التخلص منها ويتم إثبات أية أرباح أو خسائر في قائمة الدخل الشامل.
- عندما يقل المبلغ الممكن استرداده من أي من الممتلكات والمعدات على صافي قيمتها الدفترية فإنه يتم تخفيض قيمتها إلى القيمة الممكن استردادها وتسجل قيمة التدني في قائمة الدخل الشامل.
- يتم مراجعة العمر الإنتاجي وطريقة الاستهلاك بشكل دوري للتأكد من أن طريقة وفترة الاستهلاك تتناسب مع المنافع الاقتصادية المتوقعة من الممتلكات والمعدات.
- يتم استهلاك الممتلكات والمعدات باستخدام طريقة القسط الثابت وباستخدام النسب المئوية التالية:

%	آلات ومعدات
٥	مباني
٢	سيارات
١٥	أثاث
٢٠ - ١٠	

مشاريع تحت التنفيذ

تظهر المشاريع تحت التنفيذ بالكلفة وتتضمن كلفة الإنشاءات والمصاريف المباشرة.

ذمم دائنة ومستحقات

يتم إثبات المطالبات للمبالغ المستحقة السداد في المستقبل والخدمات المستلمة سواء تمت أو لم تتم المطالبة بها من قبل المورد.

التقاص

يتم إجراء تقاص بين الموجودات المالية والمطلوبات المالية وإظهار المبلغ بالصافي في القوائم المالية عندما تتوفر الحقوق القانونية الملزمة لذلك وكذلك عندما يتم تسويتها على أساس التقاص أو يكون تحقق الموجودات وتسوية المطلوبات في نفس الوقت.

مخصصات

يتم الاعتراف بالمخصصات عندما يكون على الشركة التزام (قانوني أو فعلي) ناتج عن حدث سابق، وأن تسديد الالتزامات محتمل ويمكن قياس قيمتها بشكل يعتمد عليه، يتم مراجعة المخصصات بتاريخ القوائم المالية وتعديل قيمتها بناءً على آخر معلومات متوفرة لدى الشركة.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

مخصص تعويض نهاية الخدمة للموظفين

- يتم تسجيل التعويضات السنوية المدفوعة للموظفين الذين يتركون الخدمة على حساب مخصص ترك الخدمة عند دفعها، وتتخذ الزيادة في التعويضات المدفوعة عن المخصص المستدرك في قائمة الدخل الشامل عند دفعها.
- ويتم أخذ مخصص الالتزامات المترتبة على الشركة من تعويض نهاية الخدمة للموظفين في قائمة الدخل الشامل.

تحقق الإيرادات والاعتراف بالمصاريف

- يتم إثبات إيرادات المبيعات عند إصدار الفاتورة وعند التمكن من قياس الإيرادات بشكل يمكن الاعتماد عليه.
- يتم تسجيل العمليات كإيرادات عند تقديم الخدمات المتعلقة بها، ويتم الاعتراف بأرباح أسهم الشركات عند تحققها (إقرارها من الهيئة العامة للمساهمين).
- يتم الاعتراف بالمصاريف على أساس الاستحقاق.

ضريبة الدخل والمساهمة الوطنية

- تمثل مصاريف الضرائب مبالغ الضرائب المستحقة والضرائب المؤجلة.
- تحتسب مصاريف الضرائب المستحقة على أساس الأرباح الخاضعة للضريبة، وتختلف الأرباح الخاضعة للضريبة عن الأرباح المعلنة في القوائم المالية لأن الأرباح المعلنة تمثل إيرادات غير خاضعة للضريبة أو مصاريف غير قابلة للتزليل في السنة المالية وإنما في سنوات لاحقة أو الخسائر المتراكمة المقبولة ضريبياً أو بنود ليست خاضعة أو مقبولة للتزليل لأغراض ضريبية.
- تحسب الضرائب بموجب النسب الضريبية المقررة وفقاً للقوانين المعمول بها في المملكة الأردنية الهاشمية.
- إن الضرائب المؤجلة هي الضرائب المتوقعة دفعها أو استردادها نتيجة الفروقات الزمنية المؤقتة بين قيمة الموجودات أو المطلوبات في القوائم المالية والقيمة التي يتم احتساب الربح الضريبي على أساسها. يتم احتساب الضرائب المؤجلة باستخدام طريقة الالتزام وتحتسب الضرائب المؤجلة وفقاً للنسب الضريبية التي يتوقع تطبيقها عند تسوية الالتزام الضريبي أو تحقيق الموجودات الضريبية.
- خلال السنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠١٨، صدر قانون ضريبة الدخل المعدل رقم (٣٨) لعام ٢٠١٨ (تاريخ التطبيق ١ كانون الثاني ٢٠١٩). وقد أدى القانون المعدل إلى تغيير نسبة ضريبة الدخل للشركات بالإضافة إلى احتساب المساهمة الوطنية لغرض سداد الدين الوطني حيث أنه تم تحديد معدلات المساهمة الوطنية في القانون المعدل على أساس القطاع.

العملات الأجنبية

يتم تسجيل المعاملات التي تتم بالعملات الأجنبية خلال السنة بأسعار الصرف السائدة في تاريخ إجراء المعاملات، يتم تحويل أرصدة الموجودات المالية والمطلوبات المالية بأسعار العملات الأجنبية الوسيطة السائدة في تاريخ قائمة المركز المالي والمعلنة من البنك المركزي الأردني.

استخدام التقديرات

- إن إعداد القوائم المالية وتطبيق السياسات المحاسبية يتطلب من إدارة الشركة القيام بتقديرات واجتهادات تؤثر في مبالغ الموجودات والمطلوبات المالية والإفصاح عن الالتزامات المحتملة. إن هذه التقديرات والاجتهادات تؤثر أيضاً على الإيرادات والمصاريف والمخصصات وكذلك احتياطي تقييم موجودات مالية بالقيمة العادلة وبشكل خاص يتطلب من إدارة الشركة القيام بأحكام واجتهادات هامة لتقدير مبالغ وأوقات التدفقات النقدية المستقبلية وأوقاتها الناجمة عن أوضاع وظروف تلك التقديرات في المستقبل. إن التقديرات المذكورة مبنية بالضرورة على فرضيات وعوامل متعددة لها درجات متفاوتة من التقدير وعدم التيقن وإن النتائج الفعلية قد تختلف عن التقديرات وذلك نتيجة التغيرات في المستقبل في أوضاع وظروف تلك المخصصات.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

- تعتقد إدارة الشركة بأن التقديرات الواردة ضمن القوائم المالية معقولة وهي مفصلة على النحو التالي:
- تقوم الإدارة بتكوين مخصص من المخزون بطيء الحركة والتالف وفقاً للسياسة المحاسبية المتبعة حيث يتم مقارنة القيمة القابلة للاسترداد من المخزون مع القيمة الدفترية لهذا المخزون وذلك لتحديد قيمة المخصص.
 - تقوم الإدارة بتكوين مخصص لانخفاض قيمة الذمم المدينة وفقاً للسياسة المحاسبية المتبعة حيث يتم مقارنة القيمة القابلة للاسترداد من الذمم المدينة مع القيمة الدفترية لهذه الذمم أخذين بالاعتبار الضمانات والتسويات مقابل كل ذمة على حدى.
 - تقوم الإدارة بإعادة تقدير الأعمار الإنتاجية للأصول الملموسة وغير الملموسة بشكل دوري لغايات احتساب الاستهلاكات والإطفاءات السنوية اعتماداً على الحالة العامة لتلك الأصول وتقديرات الأعمار الإنتاجية المتوقعة في المستقبل، ويتم أخذ خسارة التدني في قائمة الدخل الشامل.
 - تقوم الإدارة بمراجعة دورية للموجودات المالية والتي تظهر بالكلفة لتقدير أي تدني في قيمتها ويتم أخذ هذا التدني في قائمة الدخل الشامل للسنة.
 - يتم تكوين مخصص لقاء القضايا المقامة ضد الشركة اعتماداً على دراسة قانونية معدة من قبل مستشاري الشركة والتي بموجبها يتم تحديد المخاطر المحتمل حدوثها في المستقبل، ويعاد النظر في تلك الدراسات بشكل دوري.
 - يتم تكوين مخصص لضريبة الدخل عن أرباح السنة الحالية، والتقديرات الضريبية المستحقة والمتوقعة عن السنة السابقة عن المخصص المقطع في حالة الوصول إلى تسوية نهائية مع دائرة الدخل عن السنة السابقة.
 - مستويات القيمة العادلة: يتوجب تحديد والإفصاح عن المستوى في تسلسل القيمة العادلة الذي تصنف فيه مقاييس القيمة العادلة كاملة وفصل قياسات القيمة العادلة كاملة وفقاً للمستويات المحددة في المعايير الدولية للتقارير المالية. الفرق بين المستوى ٢ والمستوى ٣ لمقاييس القيمة العادلة يعني تقييم ما إذا كانت المعلومات أو المدخلات يمكن ملاحظتها ومدى أهمية المعلومات التي لا يمكن ملاحظتها مما يتطلب وضع أحكام وتحليل دقيق للمدخلات المستخدمة لقياس القيمة العادلة بما في ذلك الأخذ بالاعتبار كافة العوامل التي تخص الأصل أو الالتزام.

٤) نقد في الصندوق، وأرصدة لدى البنوك

٢٠٢٣	٢٠٢٤
دينار	دينار
٩٠٤٩	٢٥٥٩٣
٣٥٥٥٠٤	٤٥٧٨٦
١٢٥٠٠٠٠	٧٦٠٧٣١
١٦١٤٥٥٣	٨٣٢١١٠

نقد في الصندوق
حسابات جارية لدى البنوك
ودائع لدى البنك

٥) ذمم مدينة

٢٠٢٣	٢٠٢٤
دينار	دينار
٤٣٢٨٠٨٤	٣٧٥٠٧٠٦
(٢٥٨٦٨٢٣)	(٢٧٨٦٨٢٣)
١٧٤١٢٦١	٩٦٣٨٨٣

ذمم تجارية
مخصص الخسائر الائتمانية المتوقعة*

*تتبع الشركة سياسة التعامل مع أطراف مؤهلة ائتمانيا بالإضافة للحصول على ضمانات كافية حيثما كان مناسباً، وذلك من أجل تخفيض خطر الخسائر المالية الناجمة عن عدم الوفاء بالالتزامات. وتقوم الشركة بأخذ مخصص مقابل الذمم التي لا يتم تحصيلها لأكثر من ٣٦٥ يوم في حال عدم وجود حركة سداد عليها، وأخذين بالاعتبار الضمانات العقارية في احتساب حجم الخسائر الائتمانية المتوقعة.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

ان تفاصيل اعمار الذمم هي كما يلي:

٢٠٢٣	٢٠٢٤
دينار	دينار
٥٨٥ ٤٠٥	٣٩٢ ٢٥٨
٣٣٠ ٠٢٣	٢٤٦ ٦٦٣
٣٤٦ ٤٩٠	١٢٨ ١٤٣
٢٦٣ ٤٦٢	٨٤ ٤٣١
١ ٠٦٣ ٠٦١	١ ٠٠٤ ٩١٢
١ ٧٣٩ ٦٤٣	١ ٨٩٤ ٢٩٩
٤ ٣٢٨ ٠٨٤	٣ ٧٥٠ ٧٠٦

من ١ - ٣٠ يوم
من ٣١ - ٦٠ يوم
من ٦١ - ٩٠ يوم
من ٩١ - ١٨٠ يوم
من ١٨١ - ٣٦٥ يوم
أكثر من ٣٦٥ يوم

*فيما يلي الحركة التي تمت على مخصص خسائر ائتمانية المتوقعة:

٢٠٢٣	٢٠٢٤
دينار	دينار
(٢ ٣٨٦ ٨٢٣)	(٢ ٥٨٦ ٨٢٣)
(٢٠٠ ٠٠٠)	(٢٠٠ ٠٠٠)
(٢ ٥٨٦ ٨٢٣)	(٢ ٧٨٦ ٨٢٣)

رصيد بداية السنة
مخصص خلال السنة
رصيد نهاية السنة

(٦) بضاعة

٢٠٢٣	٢٠٢٤
دينار	دينار
٤ ٧٩١ ٤١٧	٤ ٢٢٥ ٢٦٧
(١٤٧ ٦٢٠)	(١٤٧ ٦٢٠)
٤ ٦٤٣ ٧٩٧	٤ ٠٧٧ ٦٤٧

بضاعة وقطع غيار
مخصص بضاعة وقطع غيار *

*فيما يلي الحركة التي تمت على مخصص بضاعة وقطع غيار:

٢٠٢٣	٢٠٢٤
دينار	دينار
(٣٦٣ ٦٢٠)	(١٤٧ ٦٢٠)
٢١٦ ٠٠٠	٠٠٠
(١٤٧ ٦٢٠)	(١٤٧ ٦٢٠)

رصيد بداية السنة
مخصص انتفت الحاجة اليه
رصيد نهاية السنة

(٧) أرصدة مدينة أخرى

٢٠٢٣	٢٠٢٤
دينار	دينار
٥٢ ٢٣٨	٥٢ ٢٣٨
٤٧ ٣٤٤	٤٠ ٣٣٤
١٥٧ ٧٠٦	٣١ ٤٦٣
١٢ ٧١١	١١ ٤٠٠
٢٠ ٠٠٠	٢٠ ٠٠٠
١ ٩٨٠	١ ٩٨٠
٣ ٦٤٧	٣ ٧٢٩
٨ ٢٣٧	٢ ٠٨٤
٣٠٣ ٨٦٣	١٦٣ ٢٢٨

تأمينات مستردة
مصاريف مدفوعة مقدما
اعتمادات مستندية
تأمينات كفالات
دفعات مقدمة
مطالبات جمارك مستردة
أمانات ضريبة الدخل
أخرى

(٨) موجودات مالية بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر

٢٠٢٣	٢٠٢٤
دينار	دينار
٢٣٢ ٢٩٥	٢٣٤ ٥٣٢

موجودات مالية متوفر لها أسعار سوقية



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)
المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

٩) استثمارات عقارية

٢٠٢٣	٢٠٢٤
دينار	دينار
٦٦.٠٠٠	٦٦.٠٠٠
٢٣.١٠٠	٢٣.١٠٠
٢٧٦.٦٤٧	٢٧٦.٦٤٧
٣٦٥.٧٤٧	٣٦٥.٧٤٧

أراضي الجنوب - سحاب
أراضي الزرقاء
أراضي عمان - حوض قطنة الجنوبي

فيما يلي الحركة التي تمت على الأراضي:

٢٠٢٣	٢٠٢٤
دينار	دينار
٣٦٥.٧٤٧	٣٦٥.٧٤٧
٠٠٠	٠٠٠
٣٦٥.٧٤٧	٣٦٥.٧٤٧

رصيد بداية السنة
إضافات
رصيد نهاية السنة

تظهر الاستثمارات العقارية بالكلفة في حين بلغت القيمة العادلة ٥٢٠.٥٨٤ دينار وفقاً لتقدير خبير عقاري والإدارة كما في عام ٢٠٢٤.

١٠) استثمار في شركات حليفة

أ- الشركة الأردنية لتسويق الألمنيوم

فيما يلي ملخص الحركة التي تمت على قيمة الاستثمار:

٢٠٢٣	٢٠٢٤
دينار	دينار
٣٩.١٧٦	٣٩.١٧٦
٠٠٠	٠٠٠
٣٩.١٧٦	٣٩.١٧٦

رصيد بداية السنة
حصة الشركة من نتائج أعمال الشركة الحليفة
رصيد نهاية السنة

إن حصة الشركة من موجودات ومطلوبات الشركة الحليفة هي كما يلي:

٢٠٢٣	٢٠٢٤
دينار	دينار
٢٥٣.٢١٢	٢٥٣.٢١٢
(١٥٥.٢٦٩)	(١٥٥.٢٦٩)
٩٧.٩٤٣	٩٧.٩٤٣
٠٠٠	٠٠٠

مجموع الموجودات
مجموع المطلوبات
صافي الموجودات
صافي الربح للسنة

لم يتم إصدار قوائم مالية مدققة للشركة منذ عام ٢٠٢١.

ب- شركة الروابي للألمنيوم والحديد

تبلغ حصة الشركة (٥٠%) من رأس مال الشركة مشيرين إلى أنه تم إطفاء كامل الاستثمار نتيجة الخسائر المتراكمة وكذلك حصة الشركة في التزاماتها، حيث أن الشركة تحت التصفية.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

(١١) ممتلكات ومعدات

المجموع دينار	أثاث دينار	سيارات دينار	مباني دينار	آلات ومعدات دينار	أراضي دينار	الكلفة
٢٦ ٢٩١ ٩٦١	٢٧٠ ٢٢٤	٧٨٥ ٤٨٠	٤ ٤٣٦ ٤٣٠	٢٠ ٦٠٢ ٠٥٦	١٩٧ ٧٧١	٣١ كانون الأول ٢٠٢٣
١٨٧ ٨١٣	١ ٠٦٣	...	٥ ٨٩١	١٨٠ ٨٥٩	...	إضافات
٢٦ ٤٧٩ ٧٧٤	٢٧١ ٢٨٧	٧٨٥ ٤٨٠	٤ ٤٤٢ ٣٢١	٢٠ ٧٨٢ ٩١٥	١٩٧ ٧٧١	٣١ كانون الأول ٢٠٢٤
٢١ ٧٦٨ ٥١٠	٢٦٢ ٠١٩	٧٨٥ ٤٨٠	٣ ١٥٢ ٣٤٣	١٧ ٥٦٨ ٦٦٨	...	الاستهلاك المتراكم
٤٥٩ ١٧٠	٥ ٥٦٢	...	٤٩ ٠٨٣	٤٠٤ ٥٢٥	...	٣١ كانون الأول ٢٠٢٣
٢٢ ٢٢٧ ٦٨٠	٢٦٧ ٥٨١	٧٨٥ ٤٨٠	٣ ٢٠١ ٤٢٦	١٧ ٩٧٣ ١٩٣	...	استهلاكات
						٣١ كانون الأول ٢٠٢٤
٤ ٥٢٣ ٤٥١	٨ ٢٠٥	...	١ ٢٨٤ ٠٨٧	٣ ٠٣٣ ٣٨٨	١٩٧ ٧٧١	القيمة الدفترية
٤ ٢٥٢ ٠٩٤	٣ ٧٠٦	...	١ ٢٤٠ ٨٩٥	٢ ٨٠٩ ٧٢٢	١٩٧ ٧٧١	٣١ كانون الأول ٢٠٢٣
						٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

(١٢) مشاريع تحت التنفيذ

٢٠٢٣ دينار	٢٠٢٤ دينار	رصيد بداية السنة
٨٩٤ ٤١٣	٢٠٥ ٩٨٦	إضافات
٣٠ ٥٨٢	...	المحول إلى ممتلكات ومعدات
(٧١٩ ٠٠٩)	...	رصيد نهاية السنة
٢٠٥ ٩٨٦	٢٠٥ ٩٨٦	

(١٣) قروض

٢٠٢٣ دينار	٢٠٢٤ دينار	قرض متجدد*
...	...	قرض متناقص**
١ ٦٢٥ ٢٩٧	١٢٥ ٢٩٧	
١ ٦٢٥ ٢٩٧	١٢٥ ٢٩٧	

*حصلت الشركة خلال عام ٢٠٢٢ على قرضا متجددا من البنك العربي بمبلغ ١ ٢٥٠ ٠٠٠ دينار بمعدل فائدة سنوية ٨.٣٧٥٪ تقيد شهريا ويدون عمولة، تم سداده بتاريخ ٢٦ آب ٢٠٢٣ ولم يتم استغلاله بعد تاريخ السداد.

**حصلت الشركة خلال عام ٢٠٢٣ على قرض متناقص سلفة من البنك المركزي من خلال البنك العربي بمسقف ٣ ٠٠٠ ٠٠٠ دينار بسعر فائدة ٤ ٪ سنويا لغايات تمويل المشتريات من المواد الخام (خام الألمنيوم) من خارج المملكة، حيث انه تم استغلال ١ ٦٢٥ ٠٠٠ دينار من مسقف القرض و يسدد اصل القرض بموجب ١٣ قسط شهري متساوي ومتتابع غير شامل الفائدة ، وبحيث يستحق القسط الأول بتاريخ ١ كانون الثاني ٢٠٢٤ وحتى السداد التام.

(١٤) أرصدة دائنة أخرى

٢٠٢٣ دينار	٢٠٢٤ دينار	أمانات المساهمين
٩٢١ ٦٨٨	٩٣٦ ٦٦١	أمانات ضريبة المبيعات
١٧٠ ٠٠٢	١٨١ ٥٣٢	مصاريف مستحقة
٨٤ ٦١٩	١٨ ٦٠٠	أمانات الضمان الاجتماعي
٢٣ ٩٢٠	٢٢ ٢٩١	أمانات ضريبة الدخل
١ ٤٦٠	١ ٣٤٧	
١ ٢٠١ ٦٨٩	١ ١٦٠ ٤٣١	



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

(١٥) حقوق الملكية

رأس المال

يبلغ رأس المال المصرح به والمدفوع ٦٧٥٠.٠٠٠ دينار مقسم إلى ٦٧٥٠.٠٠٠ سهم بقيمة اسمية دينار للسهم.

أرباح موزعة

قامت الهيئة العامة لمساهمي الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال) في اجتماعها العادي المنعقد بتاريخ ٣٠ نيسان ٢٠٢٤ بالصادقة على توصية مجلس إدارة الشركة بتوزيع أرباح نقدية على المساهمين ما نسبته ٣% من القيمة الاسمية للأسهم وذلك من خلال الأرباح المدورة.

علاوة الإصدار

تبلغ علاوة الإصدار ٧٥٠.٠٠٠ دينار وهي ناتجة عن إصدار بعض الأسهم بسعر يزيد عن القيمة الاسمية للسهم البالغة دينار، قررت الهيئة العامة العادية المنعقدة بتاريخ ٣ حزيران ٢٠٠٩ توزيع أرباح نقدية على المساهمين بنسبة (٦%) أي ما يعادل ٤٠٥.٠٠٠ دينار وذلك عن طريق علاوة الإصدار ليلعب رصيدها ٣٤٥.٠٠٠ دينار.

احتياطي إجباري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله بنسبة ١٠% من الأرباح السنوية قبل الضرائب خلال السنة والسنوات السابقة ولا يجوز وقفه قبل أن يبلغ حساب الاحتياطي الإجباري المتجمع ما يعادل ٢٥% من رأس مال الشركة المصرح به إلا أنه يجوز بموافقة الهيئة العامة للشركة الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة السنوية إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأس مال الشركة المصرح به وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين، للهيئة العامة وبعد استئذان الاحتياطيات الأخرى أن تقرر في اجتماع هيئة عامة غير عادية إطفاء الخسائر المتراكمة من المبالغ المتجمعة في حساب الاحتياطي الإجباري على أن يعاد بناؤه وفقاً لأحكام القانون.

احتياطي اختياري

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية الصافية بنسبة لا تزيد عن ٢٠% خلال السنة والسنوات السابقة. يستخدم الاحتياطي الاختياري في الأغراض التي يقررها مجلس الإدارة ويحق للهيئة العامة توزيعه بالكامل أو أي جزء منه كأرباح على المساهمين.

(١٦) المبيعات

يتركز النشاط الرئيسي للشركة في مبيعات الألمنيوم، يلخص الجدول أدناه ملخص مبيعات الشركة حسب التوزيع الجغرافي:

٢٠٢٣	٢٠٢٤
دينار	دينار
١٠.٩٧٧.٩٠٦	٩.٦٣٦.٠٥٦
٢١٣.٨٥٤	٢٢٢.٧٣١
١١.١٩١.٧٦٠	٩.٨٥٨.٧٨٧

مبيعات محلية
مبيعات تصديرية

(١٧) مصاريف البيع والتوزيع

٢٠٢٣	٢٠٢٤
دينار	دينار
١٣٢.٤٥٨	١٢٦.٧٤٨
١٨.٩٩٦	١٨.١٥١
٩.٠٦٤	٧.٩٨٥
٢.٠١٧	٢.٢٨٣
٢.٨٨٣	٢.٩٠٧
١.٤٩٥	٣.٢٥٩
٥٢٠	٤٠٩
١٦٠	١٦١
١٦٧.٥٩٣	١٦١.٩٠٣

رواتب وأجور وملحقاتها
سيارات
علاجات
خصم مسموح به
دعاية وإعلان
أخرى
نقل
ضباقة



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

١٨) مصاريف إدارية

٢٠٢٣	٢٠٢٤	
دينار	دينار	
٤٠٥ ٢٤٢	٤٢٢ ٧٨٦	رواتب وأجور وملحقاتها
٢٥ ٦٨٠	٢٥ ٢٠٠	تنقلات أعضاء مجلس الإدارة
٤٥ ٧٠٦	٤٣ ٥٩٥	سيارات
١٨ ٩١٥	١٩ ٦٠٨	علاجات
٢٤ ٣٠٠	٢٤ ٤٣٧	أمن وحماية
٨ ٣٥٩	٨ ٩٠٨	صيانة
١٤ ٩٢٠	٧ ٧٧٠	استشارات
١١ ٦٨٩	١١ ٣٨٠	كمبيوتر
١٩ ٦٢٥	١٨ ٤٢٧	رسوم ورخص
٨ ٢٥٠	٨ ٢٥٠	أتعاب مهنية
١٠ ٦٧٩	١١ ١٧٦	أخرى
٦ ٣٢٨	٦ ٠٥٦	نظافة
٦ ٧٥٣	٥ ٥٦٢	استهلاكات
٥ ١٨٣	٤ ٣٢٢	ضيافة
١ ١٥٤	٢ ٥٤١	اجتماع الهيئة العامة
٣ ٦٤٥	٣ ٧٠٩	قرطاسية ومطبوعات
٥٠ ٦٤	٤ ٧٥١	بريد وهاتف
٥ ٤٧٦	٥ ١٦٦	دعاية وإعلان
١ ٣٣٢	٠٠٠	قضايا
٦٢٨ ٣٠٠	٦٣٣ ٦٤٤	

١٩) إيرادات أخرى

٢٠٢٣	٢٠٢٤	
دينار	دينار	
١٣ ٢٩٠	١٥ ٢٥٩	إيرادات توزيعات أسهم
٦٦٢	٢٣١	إيرادات أخرى
٢ ٣٣٩	٥٥ ٧٠٦	إيراد فوائد بنكية
١٦ ٢٩١	٧١ ١٩٦	

٢٠) مخصص ضريبة الدخل والمساهمة الوطنية

- تم احتساب مخصص ضريبة الدخل المستحقة عن نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤ وفقاً لقانون ضريبة الدخل المعدل رقم (٣٨) لسنة ٢٠١٨.
- تبلغ نسبة ضريبة الدخل المائدة لنشاط الشركة في الأردن ٢٠% مضافاً إليها ١% مساهمة وطنية.
- قامت الشركة بتقديم كشف التقدير الذاتي لدائرة ضريبة الدخل والمبيعات عن نتائج أعمال الشركة للسنة المنتهية ٢٠٢٣ و ٢٠٢٢ ولم تقم الدائرة بمراجعة السجلات المحاسبية للشركة حتى تاريخ إعداد هذه القوائم المالية.
- تم تسوية الوضع الضريبي لغاية سنة ٢٠٢١.
- إن الحركة على مخصص ضريبة والمساهمة الوطنية الدخل هي كما يلي:

٢٠٢٣	٢٠٢٤	
دينار	دينار	
٨٩ ٩٢١	٦٥٧	رصيد بداية السنة
٠٠٠	٨ ٦٢٢	الضريبة المستحقة
(٨٩ ٢٦٤)	(٣ ٦٦٤)	ضريبة الدخل المدفوعة
٦٥٧	٥ ٦١٥	رصيد نهاية السنة



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)
المساهمة العامة المحدودة
إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

فيما يلي التسوية بين الربح المحاسبي والربح الضريبي:

٢٠٢٣	٢٠٢٤	
دينار	دينار	
٩ ٨١٢	(١٥٤ ٤٨١)	(الخسارة) الربح المحاسبي
(١٣ ٢٩٠)	(١٥ ٢٥٩)	صافي الإيراد المعفى
٢٠٧ ٣٢٣	٢١٠ ٧٩٨	مصاريف غير مقبولة ضريبيا
(٢٧٩ ٣٨٨)	٠٠٠	مصاريف مقبولة ضريبيا
(٧٥ ٥٤٣)	٤١ ٠٥٨	الربح الضريبي
٢١٪	٢١٪	%
٠٠٠	٨ ٦٢٢	ضريبة الدخل والمساهمة الوطنية المستحقة

٢١ إدارة المخاطر

مخاطر أسعار الفائدة

تنتج مخاطر أسعار الفائدة من احتمال تأثير التغيرات في أسعار الفائدة على ربح الشركة أو القيمة العادلة للأدوات المالية. وحيث أن معظم الأدوات المالية تحمل سعر فائدة ثابت وتظهر بالكلفة المطفأة، فإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار الفائدة يعتبر غير جوهري.

مخاطر تقلب أسعار العملات

تتمثل مخاطر العملات في الخطر من تذبذب قيمة الأدوات المالية بسبب تقلبات أسعار العملات الأجنبية. حيث إن معظم تعاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي وحيث أن سعر صرف الدينار مربوط بسعر ثابت مع الدولار الأمريكي، فإن الأرصدة في الدولار الأمريكي لا تمثل مخاطر هامة لتقلبات العملات الأجنبية وإن حساسية أرباح الشركة وحقوق الملكية للتغير في أسعار صرف العملات الأجنبية يعتبر غير جوهري.

مخاطر الائتمان

تمثل مخاطر الائتمان مخاطر تعرض الشركة لخسارة مالية جراء عدم وفاء العميل أو الطرف المتعامل مع الشركة بأداة مالية بالتزاماته التعاقدية وتنتج هذه المخاطر بشكل رئيسي من الذمم التجارية. تمثل القيمة المدرجة للموجودات المالية القيمة القصوى التي يمكن أن تتعرض لها الموجودات لمخاطر الائتمان كما في تاريخ القوائم المالية كما يلي:

٢٠٢٣	٢٠٢٤	
دينار	دينار	
١ ٦٠٥ ٥٠٤	٨٠٦ ٥١٧	أرصدة لدى البنوك
١ ٨٩٦ ٢٦٦	٢ ١٠٧ ٨٢٥	شيكات برسم التحصيل
١ ٧٤١ ٢٦١	٩٦٣ ٨٨٣	ذمم مدينة
٢٥٦ ٥١٩	١٢٢ ٨٩٤	أرصدة مدينة أخرى
٥ ٤٩٩ ٥٥٠	٤ ٠٠١ ١١٩	



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

مخاطر السيولة

- إن مخاطر السيولة هي المخاطر الناجمة عن عدم قدرة الشركة على الوفاء بالتزاماتها المالية عند استحقاقها. إن إدارة الشركة للسيولة تكمن في التأكد قدر الإمكان من أن الشركة تحتفظ دائماً بسيولة كافية للوفاء بالتزاماتها عندما تصبح واجبة الدفع في الظروف العادية والاضطرارية دون تحمل خسائر غير مقبولة أو مخاطر قد تؤثر على سمعة الشركة.
- يلخص الجدول أدناه توزيع المطلوبات المالية (غير مخصومة) كما في ٣١ كانون الأول على أساس السنة المتبقية للاستحقاق التعاقدية وأسعار الفائدة السوقية الحالية:

٣١ كانون الأول ٢٠٢٣		٣١ كانون الأول ٢٠٢٤	
بنك دائن	قروض	بنك دائن	قروض
ذمم دائنة	أرصدة دائنة أخرى	ذمم دائنة	أرصدة دائنة أخرى
مخصص ضريبة الدخل		مخصص ضريبة الدخل	
٣٢ ٧٦٦	١ ٦٢٥ ٢٩٧	٣٢ ٧٦٦	١ ٦٢٥ ٢٩٧
١ ٦٢٥ ٢٩٧	١ ٢٣٩ ٤١٦	١ ٦٢٥ ٢٩٧	١ ٢٣٩ ٤١٦
١ ٢٣٩ ٤١٦	١ ٢٠١ ٦٨٩	١ ٢٣٩ ٤١٦	١ ٢٠١ ٦٨٩
١ ٢٠١ ٦٨٩	٦٥٧	١ ٢٠١ ٦٨٩	٦٥٧
٦٥٧	٤ ٠٩٩ ٨٢٥	٦٥٧	٤ ٠٩٩ ٨٢٥
٤ ٠٩٩ ٨٢٥		٤ ٠٩٩ ٨٢٥	
١٤ ٠٧٨	١٢٥ ٢٩٧	١٤ ٠٧٨	١٢٥ ٢٩٧
١٢٥ ٢٩٧	٨٣٣ ٦٠٣	١٢٥ ٢٩٧	٨٣٣ ٦٠٣
٨٣٣ ٦٠٣	١ ١٦٠ ٤٣١	٨٣٣ ٦٠٣	١ ١٦٠ ٤٣١
١ ١٦٠ ٤٣١	٥ ٦١٥	١ ١٦٠ ٤٣١	٥ ٦١٥
٥ ٦١٥	٢ ١٣٩ ٠٢٤	٥ ٦١٥	٢ ١٣٩ ٠٢٤
٢ ١٣٩ ٠٢٤		٢ ١٣٩ ٠٢٤	

٢٢) مستويات القيمة العادلة

- يحلل الجدول التالي الأدوات المالية المسجلة بالقيمة العادلة استناداً إلى طريقة التقييم، حيث يتم تعريف المستويات المختلفة على النحو التالي:
- المستوى ١:** الأسعار المعلنة (غير المعدلة) لأصول أو التزامات متطابقة في أسواق نشطة.
- المستوى ٢:** معلومات عن السعر المعلن المتضمن في المستوى ١ والذي يتم رصده للأصل أو الالتزام، سواء بصورة مباشرة (مثل الأسعار) أو غير مباشرة (أي مشتقة من الأسعار).
- المستوى ٣:** معلومات عن الأصل أو الالتزام لا تستند إلى تلك المرصودة من السوق (معلومات غير ظاهرة).

المستوى ١ دينار	المستوى ٢ دينار	المستوى ٣ دينار	الإجمالي دينار
٢٣٤ ٥٣٢	٠٠٠	٠٠٠	٢٣٤ ٥٣٢
٢٣٢ ٢٩٥	٠٠٠	٠٠٠	٢٣٢ ٢٩٥

٣١ كانون الأول ٢٠٢٤
موجودات مالية - بالقيمة العادلة٣١ كانون الأول ٢٠٢٣
موجودات مالية - بالقيمة العادلة



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

(٢٣) القيمة العادلة للأدوات المالية

- تتمثل الأدوات المالية في الموجودات المالية والمطلوبات المالية.
- تتكون الموجودات المالية من نقد في الصندوق وأرصدة لدى البنوك وشيكات برسم التحصيل والذمم المدينة وبعض الأرصدة المدينة الأخرى، تتكون المطلوبات المالية من البنك الدائن والذمم الدائنة وبعض الأرصدة الدائنة الأخرى ومخصص ضريبة الدخل.
- إن القيمة العادلة للأدوات المالية لا تختلف بشكل جوهري عن القيمة الدفترية لهذه الأدوات.

(٢٤) معاملات مع جهات ذات علاقة

منافع الإدارة التنفيذية العليا

٢٠٢٣	٢٠٢٤
دينار	دينار
٢٥٤ ٦٢٢	٢٥٣ ٩٤١

رواتب ومنافع أخرى

(٢٥) التحليل القطاعي

أ- معلومات عن أنشطة الشركة

يتم تنظيم الشركة لأغراض إدارية بحيث يتم قياس القطاعات وفقاً للتقارير التي يتم استعمالها من قبل المدير التنفيذي وصانع القرار الرئيسي لدى الشركة وذلك من خلال القطاعات الرئيسية التالية:

الألمنيوم: يشمل تقديم خدمات بيع بروفيلات الألمنيوم عن طريق منح التسهيلات الائتمانية ومتابعة تسديد العملاء.

ب- معلومات عن التوزيع الجغرافي

تمارس الشركة نشاطاتها بشكل كامل في المملكة والتي تمثل الأعمال المحلية للشركة.

(٢٦) التزامات محتملة

٢٠٢٣	٢٠٢٤
دينار	دينار
٥٨ ٨٦١	٤٢ ٨٧٦
٣٧٥ ٢٣٥	٢٧٦ ٢٣٥
٤٣٤ ٠٩٦	٣١٩ ١١١

اعتمادات مستندية وكفالات
قضايا

(٢٧) رأس المال

- يمثل الهدف الرئيسي فيما يتعلق بإدارة رأس مال للشركة بالتأكد من المحافظة على نسب رأسمال ملائمة بشكل يدعم نشاط الشركة ويعظم حقوق الملكية.
- تقوم الشركة بإدارة هيكل رأس المال وإجراء التعديلات اللازمة عليها في ضوء تغيرات ظروف العمل. هذا ولم تقوم الشركة بأي تعديلات على الأهداف والسياسات والإجراءات المتعلقة بهيكل رأس المال خلال السنة الحالية والسنة السابقة.
- إن البنود المتضمنة في هيكل رأس المال تتمثل في رأس المال وعلاوة الإصدار والاحتياطي الإجمالي والاحتياطي الاختياري والتغير المتراكم في القيمة العادلة والأرباح المدورة والبالغ ٢٠٤ ١٠٣ ١١ دينار كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤ (٢٠٢٣: ٥٧٠ ٤٦٦ ١١ دينار).



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

٢٨) معايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة بعد

إن المعايير المالية الدولية والتفسيرات الجديدة والتعديلات الصادرة وغير النافذة حتى تاريخ القوائم المالية مبيّنة أدناه، وستقوم الشركة بتطبيق هذه التعديلات ابتداءً من تاريخ التطبيق الإلزامي:

تعديلات على تصنيف وقياس الأدوات المالية - تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية في أيار ٢٠٢٤ تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧، تعديلات على تصنيف وقياس الأدوات المالية (التعديلات). تشمل التعديلات ما يلي:

- توضيح أن الالتزام المالي يتم إلغاؤه في "تاريخ التسوية" وتقديم خيار سياسة محاسبية (إذا تم استيفاء شروط محددة) لإلغاء الاعتراف بالالتزامات المالية التي تم تسويتها باستخدام نظام الدفع الإلكتروني قبل تاريخ التسوية.
- إرشادات إضافية حول كيفية تقييم التدفقات النقدية التعاقدية للأصول المالية التي تحتوي على ميزات بيئية واجتماعية وحكمة الشركات وميزات مشابهة.
- توضيحات حول ما يشكل "ميزات غير قابلة للرجوع" وما هي خصائص الأدوات المرتبطة تعاقدياً.
- تقديم إفصاحات للأدوات المالية ذات الميزات المحتملة ومتطلبات إفصاح إضافية لأدوات حقوق الملكية المصنفة بالقيمة العادلة من خلال الدخل الشامل الآخر.

- ✓ تسري التعديلات على الفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٦. يُسمح بالتطبيق المبكر، مع خيار التطبيق المبكر للتعديلات المتعلقة بتصنيف الموجودات المالية والإفصاحات ذات الصلة فقط.
- ✓ من غير المتوقع أن يكون للتعديلات تأثير جوهري على القوائم المالية للشركة.

رقم ٧ العقود التي تشير إلى الكهرباء المعتمدة على الطبيعة - تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية

- أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية في كانون الأول ٢٠٢٤ تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٩ والمعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧، العقود التي تشير إلى الكهرباء المعتمدة على الطبيعة، لمعالجة متطلبات المحاسبة والإفصاح للعقود التي تشير إلى الكهرباء المعتمدة على الطبيعة، مثل طاقة الرياح والطاقة الشمسية والطاقة الكهرومائية.
- تهدف هذه التعديلات إلى توفير إرشادات أوضح بشأن التصنيف والقياس والاعتراف بهذه العقود، التي تتسم بالتغير الطبيعي بسبب اعتمادها على الظروف الطبيعية. تسعى التعديلات إلى تحسين تماثل وقابلية البيانات المالية للمقارنة من خلال توضيح ما إذا كان يجب التعامل مع هذه العقود كأدوات مالية أو عقود تنفيذية وكيفية قياسها.
- بالإضافة إلى ذلك، تعزز التعديلات متطلبات الإفصاح لتوفير شفافية أكبر حول المخاطر والتأثيرات المالية المرتبطة بهذه العقود، مما يوفر للمستخدمين معلومات أكثر صلة وموثوقة. تدعم هذه المبادرة الانتقال العالمي إلى الطاقة المتجددة من خلال معالجة التحديات المحاسبية الفريدة التي تطرحها العقود المتعلقة بالكهرباء المعتمدة على الطبيعة.
- ✓ تسري التعديلات على الفترات المالية التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٦. يُسمح بالتطبيق المبكر مع شرط الإفصاح عنه.
- ✓ من غير المتوقع أن يكون للتعديلات تأثير جوهري على القوائم المالية للشركة.



الشركة العربية لصناعة الألمنيوم (آرال)

المساهمة العامة المحدودة

إيضاحات حول القوائم المالية ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤

عدم قابلية العملة للتحويل - تعديلات على معيار المحاسبة الدولي رقم ٢١

- اصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية في آب ٢٠٢٣ تعديلات على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٢١ "أثار التغيرات في أسعار الصرف الأجنبي" لتحديد كيفية تقييم المؤسسة فيما إذا كانت العملة قابلة للتحويل وكيفية تحديد سعر الصرف الفوري عندما تكون القابلية للتحويل معدومة.
- تتطلب التعديلات أيضًا الإفصاح عن المعلومات التي تمكن مستخدمي البيانات المالية من فهم كيفية تأثير، أو توقع تأثير عدم قابلية العملة للتحويل إلى العملة الأخرى على الأداء المالي والمركز المالي والتدفقات النقدية للمؤسسة.
- ✓ ستكون التعديلات سارية المفعول للفترة المالية السنوية التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٥. يسمح بالتطبيق المبكر مع شرط الإفصاح عنه. عند تطبيق التعديلات، لا يمكن للمؤسسة إعادة عرض معلومات المقارنة.
- ✓ من غير المتوقع أن يكون للتعديلات تأثير جوهري على القوائم المالية للشركة.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٨ - العرض والإفصاح في القوائم المالية

- اصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية في نيسان ٢٠٢٤ المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٨، الذي يحل محل المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١ "عرض البيانات المالية". يقدم المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٨ متطلبات جديدة للعرض داخل قائمة الدخل، بما في ذلك المجاميع الإجمالية والفرعية علاوة على ذلك، يلزم المؤسسة بتصنيف جميع الإيرادات والمصروفات داخل قائمة الدخل إلى واحدة من خمس تصنيفات: التشغيلية، الإستثمارية، التمويلية، ضرائب الدخل، والعمليات المتوقفة، حيث إن التصنيفات الثلاث الأولى جديدة.
- كما يتطلب الإفصاح عن مقاييس الأداء المحددة من قبل الإدارة، والمجاميع الفرعية للإيرادات والمصروفات، ويتضمن متطلبات جديدة لتجميع وتصيل المعلومات المالية بناء على "الأدوار" المحددة للقوائم المالية الرئيسية والملاحظات.
- بالإضافة إلى ذلك، تم إجراء تعديلات على نطاق ضيق على المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ٧ قائمة التدفقات النقدية، والتي تشمل تغيير نقطة البداية لتحديد التدفقات النقدية من العمليات تحت الطريقة غير المباشرة، من "الربح أو الخسارة" إلى "الربح أو الخسارة التشغيلي" وإلغاء حرية الاختيار حول تصنيف التدفقات النقدية من الأرباح والفوائد. تبعاً لذلك، هناك تعديلات على العديد من المعايير الأخرى.
- ✓ يسري المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٨ والتعديلات على المعايير الأخرى على فترات التقارير المالية التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٧. يسمح بالتطبيق المبكر مع شرط الإفصاح عنه. يتم تطبيق المعيار بأثر رجعي.
- ✓ سيؤدي هذا المعيار إلى إعادة اظهار قائمة الدخل مع بعض المجاميع الجديدة المطلوبة بالإضافة إلى الإفصاح عن مقاييس الأداء المحددة من قبل الإدارة.

المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٩ - الشركات التابعة بدون مسؤولية عامة: الإفصاحات

- أصدر مجلس معايير المحاسبة الدولية في ايار ٢٠٢٤ المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٩، الذي يسمح للمؤسسات المؤهلة باختيار تطبيق متطلبات الإفصاح المخفضة مع الاستمرار في تطبيق متطلبات الاعتراف والقياس والعرض في معايير المحاسبة الدولية الأخرى.
- لكي تكون مؤهلة، يجب أن تكون المؤسسة في نهاية الفترة المالية شركة تابعة كما هو معروف في المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٠، ولا يمكن أن تكون لديها مسؤولية عامة ويجب أن يكون لديها شركة أم (نهائية أو وسيطة) تقوم بإعداد قوائم مالية موحدة، متاحة للاستخدام العام، والتي تتوافق مع معايير المحاسبة الدولية.
- ✓ يسري المعيار الدولي للتقارير المالية رقم ١٩ على فترات التقارير المالية التي تبدأ في أو بعد ١ كانون الثاني ٢٠٢٧، مع السماح بالتطبيق المبكر.
- ✓ من غير المتوقع لهذا المعيار ان يكون له أثر جوهري على القوائم المالية للشركة.

(٢٩) أرقام المقارنة

تم إعادة تبويب بعض أرقام القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٣ لتتناسب مع تبويب أرقام القوائم المالية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٢٤ ولم ينتج عن إعادة التبويب أي أثر على خسارة وحقوق الملكية لسنة ٢٠٢٣.



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2024



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
CONTENTS

	Page
Independent auditors' report	3 - 5
Statement of financial position	6
Statement of comprehensive income	7
Statement of changes in equity	8
Statement of cash flows	9
Notes to the financial statements	10 - 24



RSM Jordan

Amman 69 Queen Rania St.
P.O.BOX 963699
Amman 11196 Jordan

T+962 6 567 300 1
F+962 6 567 770 6

www.rsm.jo

Independent Auditors' Report

**TO THE SHAREHOLDERS
ARAB ALUMINUM INDUSTRY COMPANY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
AMMAN, JORDAN**

Opinion

We have audited the financial statements of Arab Aluminum Industry Company (ARAL), which comprise the statement of financial position as at 31 December 2024, the statements of comprehensive income, changes in equity and cash flows for the year then ended and notes, comprising significant accounting policies and other explanatory information.

In our opinion, the accompanying financial statements present fairly, in all material respects, the financial position of the Company as at 31 December 2024, and its financial performance and its cash flows for the year then ended in accordance with International Financial Reporting Standards (IFRS).

Basis for Opinion

We conducted our audit in accordance with International Standards on Auditing. Our responsibilities under those standards are further described in the Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements section of our report. We are independent of the Company in accordance with the International Ethics Standards Board for Accountants' Code of Ethics for Professional Accountants (IESBA Code) together with the other ethical requirements in Jordan that are relevant to our audit of the Company financial statements, and we have fulfilled our other ethical responsibilities. We believe that the audit evidence we have obtained is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion.

Key Audit Matters

Key audit matters are those matters that, in our professional judgment, were of most significance in our audit of the financial statements of the current year. These matters were addressed in the context of our audit of the financial statements as a whole, and in forming our opinion thereon, and we do not provide a separate opinion on these matters:

Adequacy of Provision for expected credit loss

The expected credit loss provision is considered a key audit matter for our audit. It requires the Company's management to use assumptions to assess the collectability of accounts receivable based on the customers' financial conditions and related credit risks. The balance of net accounts receivable amounted to JD 963 883 as of 31 December 2024. This requires making assumptions and using estimates to take for the expected credit loss provision in those receivables.

Scope of Audit to Address Risks

The followed audit procedures included understanding accounts receivable and testing the adopted internal control system in following up on and monitoring credit risks. The procedures also included reviewing the internal control procedures relating to calculating the expected credit loss for accounts receivable. As such, we have studied and understood the Company's adopted policy for calculating the provision, evaluated the factors affecting the calculation, as well as discussed, those factors with Executive Management. We also selected a sample of those receivables after taking into consideration the risks related to payment and guarantees. In addition, we discussed with management some receivables with regard to the customer's expected cash flows and the adequacy of guarantees. Furthermore, we recalculated the provisions to be taken and reviewed the aging of receivables and related disclosure, key drivers of expected credit loss are subject to a high level of judgment.



THE POWER OF BEING UNDERSTOOD
ASSURANCE | TAX | CONSULTING

RSM Jordan is a member of the RSM network and trades as RSM. RSM is the trading name used by the members of the RSM network. Each member of the RSM network is an independent accounting and consulting firm which practices in its own right. The RSM network is not itself a separate legal entity in any jurisdiction.





Valuation of inventories

The evaluation of inventories to net realizable value is considered a key audit matter for our audit. It requires the Company's management to use assumptions to assess the comparing the recoverable amount of the inventories with the book value. The Company has large values of inventories which increases the risk of having impairment of these amounts the balance of inventories amounted to JD 4 077 647 as of 31 December 2024. This requires making assumptions and using estimates to take the provision for the impairment in those inventories.

Scope of Audit to Address Risks

The followed audit procedures included understanding inventories and testing evaluation of inventories to net realizable value. As such, we have studied and understood the Company's adopted policy for pricing the inventories Comparison with historical cost.

Other Information's

Management is responsible for the other information. The other information comprises of the information stated in the Annual Report and does not include the financial statements and our auditor's report thereon. The Annual Report is expected to be made available to us after the date of this auditor's report. Our opinion on the financial statements does not cover the other information and we will not express any form of assurance conclusion thereon.

In connection with our audit of the financial statements, our responsibility is to read the other information when it becomes available to us and, in doing so, consider whether the other information is materially inconsistent with the financial statements or our knowledge obtained in the audit, or otherwise appears to be materially misstated.

Responsibilities of Management and Those Charged with Governance for the Financial Statements

Management is responsible for the preparation and fair presentation of these financial statements in accordance with International Financial Reporting Standards, and for such internal control as management determines is necessary to enable the preparation of the financial statements that are free from material misstatement, whether due to fraud or error.

In preparing the financial statements, management is responsible for assessing the Company ability to continue as a going concern, disclosing, as applicable, matters related to going concern and using the going concern basis of accounting unless management either intends to liquidate the Company or to cease operations, or has no realistic alternative but to do so.

Those charged with governance are responsible for overseeing the Company financial reporting process.

Auditor's Responsibilities for the Audit of the Financial Statements

Our objectives are to obtain reasonable assurance about whether the financial statements as a whole are free from material misstatement, whether due to fraud or error, and to issue an auditor's report that includes our opinion.

Reasonable assurance is a high level of assurance but is not a guarantee that an audit conducted in accordance with International Standards on Auditing will always detect a material misstatement when it exists.

Misstatements can arise from fraud or error and are considered material if they, individually or in the aggregate, could reasonably be expected to influence the economic decisions of users taken on the basis of these financial statements.

As part of an audit in accordance with International Standards on Auditing, we exercise professional judgment and maintain professional skepticism throughout the audit. We also

- Identify and assess the risks of material misstatement of the financial statements, whether due to fraud or error, design and perform audit procedures responsive to those risk, and obtain audit evidence that is sufficient and appropriate to provide a basis for our opinion. The risk of not detecting a material misstatement resulting from fraud is higher than the one resulting from error, as fraud may involve collusion, forgery, intentional omission, misrepresentations, or the override of internal control.
 - Obtain an understanding of internal control relevant to the audit in order to design audit procedures that are appropriate in the circumstances, but not for the purpose of expressing an opinion on the effectiveness of the Company internal control
- Evaluate the appropriateness of accounting policies used and the reasonableness of accounting estimates and related disclosures made by management.





- Conclude on the appropriateness of management's use of the going concern basis of accounting and based on the audit evidenced obtained, whether a material uncertainty exists related to events or conditions that may cast significant doubt on the Company ability to continue as a going concern. If we conclude that a material uncertainty exists, we are required to draw attention in our auditor's report to the related disclosures in the financial statements or, if such disclosures are inadequate, to modify our opinion. Our conclusions are based on the audit evidence obtained up to the date of our auditor's report. However, future events or conditions may cause the Company to cease to continue as a going concern.
- Evaluate the overall presentation, structure and content of the financial statements, including the disclosures, and whether the financial statements represent the underlying transactions and events in a manner that achieves fair presentation.
- Obtain sufficient appropriate audit evidence regarding the financial information of the entities or business activities within the Company to express an opinion on the financial statements. We are responsible for the direction, supervision and performance of the Company audit and we remain solely responsible for our audit opinion.

We communicate with those charged with governance regarding, among other matters, the planned scope and timing of the audit and significant audit findings, including any material deficiencies in internal control that we identify during our audit.

We also provide those charged with governance with a statement that we have complied with relevant ethical requirements regarding independence, and to communicate with them all relationships and other matters that may reasonably be thought to bear on our independence, and where applicable, related safeguards.

From the matters communicated with those charged with governance, we determine those matters that were of most significance in the audit of the financial statements of the current year and are therefore the key audit matters. We describe these matters in our auditor's report unless law and regulations preclude public disclosure about the matter or when, in extremely rare circumstances, we determine that a matter should not be communicated in our report because the adverse consequences of doing so would reasonably be expected to outweigh the public interest benefits of such communication.

Report on Other Legal and Regulatory Requirements

Arab aluminum industry maintains proper accounting records during 2024, duly organized and in line with the accompanying financial statements, and we recommend that they be approved by the General Assembly shareholders.

Amman – Jordan
5 April 2025

Nasim Shahin
License No. 812





ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
STATEMENT OF FINANCIAL POSITION
31 DECEMBER 2024

		2024	2023
	Notes	JD	JD
Assets			
Current Assets			
Cash and cash equivalents	4	832 110	1 614 553
Checks under collection		2 107 825	1 896 266
Accounts receivable	5	963 883	1 741 261
Inventory	6	4 077 647	4 643 797
Other debit balances	7	163 228	303 863
Total Current Assets		8 144 693	10 199 740
Non - Current Assets			
Financial assets at fair value through other comprehensive Income	8	234 532	232 295
Investments properties	9	365 747	365 747
Investment in associates	10	39 176	39 176
Property, plant and equipment	11	4 252 094	4 523 451
Projects under construction	12	205 986	205 986
Total Non - Current Assets		5 097 535	5 366 655
Total Assets		13 242 228	15 566 395
Liabilities and Equity			
Liabilities			
Current Liabilities			
Bank overdraft		14 078	32 766
Loan	13	125 297	1 625 297
Accounts payable		833 603	1 239 416
Other credit balances	14	1 160 431	1 201 689
Income tax provision and national contribution	20	5 615	657
Total Current Liabilities		2 139 024	4 099 825
Equity			
Shareholders' Equity	15		
Share capital		6 750 000	6 750 000
Share premium		345 000	345 000
Statutory reserve		3 439 046	3 439 046
Voluntary reserve		725 651	725 651
Fair value reserve		(326 103)	(328 340)
Retained earnings		169 610	535 213
Total Equity		11 103 204	11 466 570
Total Liabilities and Equity		13 242 228	15 566 395

The accompanying notes from 1 to 29 are part of these financial statements and should read with them



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
STATEMENT OF COMPREHENSIVE INCOME
31 DECEMBER 2024

	Notes	2024 JD	2023 JD
Sales	16	9 858 787	11 191 760
Cost of sales		(9 045 232)	(10 365 845)
Gross profit		813 555	825 915
Selling and distribution expenses	17	(161 903)	(167 593)
Administrative expenses	18	(633 644)	(628 300)
Financing expenses		(43 685)	(52 501)
Expected credit loss provision	5	(200 000)	(200 000)
Provision no longer needed	6	-	216 000
Other revenues	19	71 196	16 291
(Loss) Profit for the year before tax		(154 481)	9 812
Income tax and national contribution	20	(8 622)	-
(Loss)Profit for the year after tax		(163 103)	9 812
Other Comprehensive Income for the year			
Change in fair value of financial assets		2 237	(28 951)
Loss and other Comprehensive Income for the year		(160 866)	(19 139)
Basic and diluted share of the (loss)profit for the year		(0.024) JD	0.001 JD

The accompanying notes from 1 to 29 are part of these financial statements and should read with them



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
STATEMENT OF CHANGES IN EQUITY
31 DECEMBER 2024

	Share capital JD	Share premium JD	Statutory reserve JD	Voluntary reserve JD	Fair value reserve JD	Retained earnings JD	Total JD
31 December 2022	6 750 000	345 000	3 439 046	725 651	(299 389)	997 901	11 958 209
Dividends	-	-	-	-	-	(472 500)	(472 500)
Profit for the year after tax	-	-	-	-	-	9 812	9 812
Change in fair value	-	-	-	-	(28 951)	-	(28 951)
31 December 2023	6 750 000	345 000	3 439 046	725 651	(328 340)	535 213	11 466 570
Dividends	-	-	-	-	-	(202 500)	(202 500)
Loss for the year after tax	-	-	-	-	-	(163 103)	(163 103)
Change in fair value	-	-	-	-	2 237	-	2 237
31 December 2024	6 750 000	345 000	3 439 046	725 651	(326 103)	169 610	11 103 204

The accompanying notes from 1 to 29 are part of these financial statements and should read with them



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
STATEMENT OF CASH FLOWS
31 DECEMBER 2024

	Notes	2024 JD	2023 JD
Operating Activities			
(Loss) profit for the year before tax		(154 481)	9 812
Adjustments for:			
Depreciation	11	459 170	450 043
Interest revenue	19	(55 706)	(2 339)
Financing expenses		43 685	52 501
Expected credit loss provision	5	200 000	200 000
Provision no longer needed	6	-	(216 000)
Changes in Assets and Liabilities			
Checks under collection		(211 559)	979 458
Accounts receivable		577 378	(1 376 925)
Inventory		566 150	43 492
Other debit balances		140 635	(86 627)
Accounts payable		(405 813)	640 736
Other credit balances		(41 258)	(116 962)
Income tax paid	20	(3 664)	(89 264)
Net Cash from Operating Activities		1 114 537	487 925
Investing Activities			
Proceeds from interest revenue		55 706	2 339
Purchase of property, plant and equipment	11	(187 813)	(212 551)
Projects under construction	12	-	(30 582)
Net Cash Used in Investing Activities		(132 107)	(240 794)
Financing Activities			
Bank overdraft		(18 688)	3 836
Loan	13	(1 500 000)	1 512 171
Paid Financing expenses		(43 685)	(52 501)
Dividends		(202 500)	(472 500)
Net Cash (Used in) from Financing Activities		(1 764 873)	991 006
Net Change in Cash and Cash Equivalents		(782 443)	1 238 137
Cash and cash equivalents at January, 1	4	1 614 553	376 416
Cash and Cash Equivalents at December, 31	4	832 110	1 614 553

The accompanying notes from 1 to 29 are part of these financial statements and should read with them



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2024

1) General

- The Company was registered at the Ministry of Industry and Trade as a Jordanian public shareholding limited company under No. (100) on 6 March, 1976. The company's share capital is 6,000,000 JD. The general assembly decided, in its extraordinary meeting held on 10 May 1998, to increase paid-up capital to 6 750 000 JD/share with share premium to JD/share 0.75.
- The company's main activities are manufactured aluminum, extrusion, cutting and pulling profiles, and manufacture raw materials for aluminum.
- The accompanying financial statement was approved by the Board of Directors in its meeting 5 April 2025 and are subject to the approval of the General Assembly of Shareholders

2) Changes In Accounting Policies

- The accounting policies applied by the Company in these financial statements for the year ended 31 December 2024, are the same as those applied by the Company in its financial statements for the year ended 31 December 2023, except for the following new International Financial Reporting Standards or amendments that become effective on an annual reporting period beginning on 1 January 2024:

IAS 1 Classification of Liabilities as Current or Non-current

- On 31 October 2022, the IASB issued 'Non-current Liabilities with Covenants (Amendments to IAS 1)' to clarify how conditions with which an entity must comply within twelve months after the reporting period affect the classification of a liability.
- ✓ The amendments are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2024, and did not have a significant effect on the Company financial statements.

IFRS 16 Lease Liability in a Sale and Leaseback

- On 22 September 2022, the IASB issued 'Lease Liability in a Sale and Leaseback (Amendments to IFRS 16)' with amendments that clarify how a seller-lessee subsequently measures sale and leaseback transactions that satisfy the requirements in IFRS 15 to be accounted for as a sale.
- ✓ The amendments are effective for annual periods beginning on or after 1 January 2024, and did not have a significant effect on the Company financial statements.

IAS 7 AND IFRS 7 Supplier Finance Arrangements

- On 25 May 2023, the IASB issued 'Supplier Finance Arrangements (Amendments to IAS 7 and IFRS 7)' that ask entities to provide qualitative and quantitative information about supplier finance arrangements.
- ✓ The amendments are effective for reporting periods beginning on or after 1 January 2024, and did not have a significant effect on the Company financial statements.



**ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2024**

3) Basis of Preparation

- The accompanying financial statements of the company have been prepared in Accordance with International Financial Reporting Standards issued by the International Accounting Standards Board (IASB) and their related interpretations issued by IASB.
- The financial information's are prepared in accordance with the historical cost principle, except for certain financial assets and financial liabilities, which are stated at fair value as of the date of the financial information.
- The financial statements are presented in Jordanian Dinar, which is the functional currency of the Company.

Segment reporting

- Business segments represent distinguishable components of the Company that are engaged in providing products or services which are subject to risks and rewards that are different from those of other segments and are measured based on the reports sent to the chief operating decision maker.
- Geographical segments are associated to products and services provided within a particular economic environment, which are subject to risks and rewards that are different from those of other economic environments.

Cash and Cash Equivalents

Cash and cash equivalents comprise cash on, and balances at banks, and deposits at banks maturing within three months, less bank overdrafts and restricted balances.

Account Receivables

- Accounts receivable are stated at net realizable value after deducting an expected credit loss provision.
- An expected credit loss provision is booked when there is objective evidence that the company will not be able to recover whole or part of the due amounts at the end of the year.
- When the company collects previously written-off debts, it recognizes the collected amounts in other revenues in the statement of income and comprehensive Income.
- Furthermore, revenue and commission from doubtful debts are suspended and recognized as revenue upon collection.
- Moreover, debts are written-off when they become uncollectible or are derecognized

Inventory

- Inventories are stated at the lower of cost or net realizable value.
- The costs incurred for each item of goods are calculated as follows:
- Raw materials and spare parts cost is determined by using the weighted average cost.
- Finished goods, raw material cost and other indirect expense based on the manufacturing stage (production) by using the first-in-first-out (FIFO) method
- Net realizable value is based on estimated selling price less any further costs expected to be incurred on completion.

Financial assets at fair value through other comprehensive Income

- These financial assets represent the investments in equity instruments held for the long term.
- These financial assets are recognized at fair value plus transaction costs at purchase date and are subsequently measured at fair value in the statement of other comprehensive income and within owner's equity including the changes in fair value resulting from translation of non-monetary assets stated in foreign currency. Gain or loss from the sale of these investments or part of them should be recognized in the statement of other comprehensive income and within owner's equity and the balance of the revaluation reserve for these assets should be transferred directly to the retained earnings not to the comprehensive income statement.
- No impairment testing is required for these assets.
- Dividends are recorded in the statement of comprehensive income



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2024

Recognition of financial assets date

Purchases and sales of financial assets are recognized on the trading date (which is the date on which the Company commits itself to purchase or sell the asset).

Impairment in Financial Assets

- The Company reviews the value of financial assets on the date of the statement of financial Position in order to determine if there are any indications of impairment in their value individually or in the form of a portfolio, in case such indications exist the recoverable value is estimated so as to determine the impairment loss.
- Impairment is determined as follows:
 - o The impairment in the financial assets recorded at amortized cost is determined on the basis of the present value of the expected cash flows discounted at the original interest rate.
 - o The impairment in the financial assets at cost is determined by the difference between book value and the present value of the expected future cash flows discounted in effective market price on any other similar financial assets.
- Impairment is recorded in the statement of other comprehensive income as does any surplus that occurs in subsequent years that is due to a previous impairment of the financial assets in the statement of other comprehensive income.

Fair value

- Fair value represents the closing market price (Assets Purchasing / Liabilities Selling) of financial assets and derivatives on the date of the financial statements.
- In case declared market, prices do not exist active trading of some financial assets and derivatives is not available or the market is inactive fair value is estimated by one of several methods including the following:
 - o Comparison with the fair value of another financial asset with similar terms and conditions.
 - o Analysis of the present value of expected future cash flows for similar instruments.
 - o Adoption of the option pricing models.
 - o Evaluation of long-term assets and liabilities that bear no interest through discounting cash flows and amortizing premium/discount using the effective interest rate method within interest revenue/expense in the comprehensive income statement.
- The valuation methods aim to provide a fair value reflecting the market's expectations, taking into consideration the market's expected risks and expected benefits when the value of the financial assets.
- When the financial assets fair value can't be reliably measured, they are stated at cost less any impairment.

Investment properties

- Investment properties are stated at cost net of accumulated depreciation and any impairment in their value and are disclosed their fair value. Furthermore, Any Impairment In their value is taken to the statement of Income and other comprehensive Income, while operating revenues and expenses relating to this investment are recognized in the statement of Income and other comprehensive Income.
- If the fair value of the Investments for which an Impairment provision has been taken in the previous periods increases, the previously recorded are recovered impairment losses at no more than their cost.

Investment in Associate

- Associate is those in which the Company exerts significant influence over the financial and operating policy decisions, and in which the Company holds between 20% and 50% of the voting rights.
- Investment in associated Company is accounted for according to the equity method.
- Transactions and balances between the Company up and the associate is eliminated to the extent of the Company's ownership in the associate.



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2024

Property, Plant, and Equipment

- Property and equipment are stated at cost net of accumulated depreciation and any impairment loss in its value, Moreover, Property and Equipment (except for land) are depreciated according to the straight-line method over the estimated useful lives when ready for use of these assets using the following annual rates.

	%
Machinery and equipment	5
Building	2
Furniture	20 - 10
Vehicles	15

- When the carrying amount of property and equipment exceeds their recoverable value, assets are written down and impairment loss is recorded in the statement of income.
- The useful lives of property and equipment are reviewed at the end of each year, in case the expected useful life is different from what was determined before the change in estimate is recorded in the following years being a change in estimates.
- Property and equipment are derecognized when disposed or when there is no expected future benefit from their use.

Projects under construction Projects under construction are stated at cost, which represents cost of constructions, equipment and direct costs. Projects in progress are not depreciated until they become ready for use where it is transferred to property and equipment or investment properties.

Accounts Payable and Accruals

Liabilities are recognized for amounts to be paid in the future for goods or services received, whether billed by the supplier or not.

Offsetting

Financial assets and financial liabilities are offset and the net amount reported in the statement of financial position when there is a legally enforceable right to offset the recognized amounts and the Company intends to either settle them on a net basis, or to realize the asset and settle the liability simultaneously.

Provisions

Provisions are recognized when the Company has an obligation as of the date of the financial statements as a result of past events, the obligation is likely to be settled, and a reliable estimate can be made of the amount of the obligation.

Provision for employees' end-of-service indemnity

The required provision for end-of-service indemnity for the year is recorded in the statement of comprehensive income while payments to departing employees are deducted from the provision amount, Indemnities paid in excess of the provision is taken to the statement of comprehensive income upon payment while the required provision for end-of-service indemnities for the year is recorded in the statement of comprehensive income.

Revenue recognition and expenses realization

- Sales are recognized upon delivery of products and customer acceptance, if any, or on the performance of services. Sales are shown net of sales taxes and discounts, and after eliminating sales within the Company.
- Other income is realized and recognized on the accrual basis.
- Dividends are recognized when the shareholders' right to receive payment is established.
- Expenses are recognized on an accrual basis.



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2024

Income Taxes and National contribution

- Income tax expenses represent current and deferred taxes for the year.
- Income tax expense is measured based on taxable income. Taxable income differs from income reported in the financial statements, as the latter includes non-taxable revenue, tax expenses not deductible in the current year but deductible in subsequent years, accumulated losses approved by tax authorities and items not accepted for tax purposes or subject to tax.
- Taxes are calculated based on the enacted tax rates according to the prevailing laws, regulations and instructions of The Hashemite Kingdom of Jordan.
- Deferred taxes are Taxes expected to be incurred or recovered as a result of temporary timing differences between the value of the assets and liabilities in the financial statements and their respective tax basis. Deferred taxes are calculated based on the liability method, and according to the rates expected to be enacted when it is anticipated that the liability will be settled or when tax assets are recognized.

Foreign Currency

- Items included in the financial statements are measured using the currency of the primary economic environment in which the entity operates ('the functional currency'). The financial statements are presented in 'Jordanian Dinar', which is the Company's functional and presentation currency.
- Foreign currency transactions are translated into the functional currency using the exchange rates prevailing at the dates of the transactions or valuation where items are re-measured

Accounting Estimates

- Preparation of the financial statements and the application of the accounting policies requires the management to perform assessments and assumptions that affect the amounts of financial assets, financial liabilities, and fair value reserve and to disclose contingent liabilities. Moreover, these assessments and assumptions affect revenues, expenses, provisions, and changes in the fair value shown in the statement of other comprehensive income and owners' equity.
- In particular, this requires the Company's management to issue significant judgments and assumptions to assess future cash flow amounts and their timing. Moreover, the said assessments are necessarily based on assumptions and factors with varying degrees of consideration and uncertainty.
- In addition, actual results may differ from assessments due to the changes resulting from the conditions and circumstances of those assessments in the future.



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2024

4) Cash and cash equivalents

	2024 JD	2023 JD
Cash on hand	25 593	9 049
Current accounts at banks	45 786	355 504
Deposits at banks	760 731	1 250 000
	832 110	1 614 553

5) Accounts receivable

	2024 JD	2023 JD
Trade receivable	3 750 706	4 328 084
Less: Provision for expected credit loss*	(2 786 823)	(2 586 823)
	963 883	1 741 261

*The company adopt the policy of dealing with creditworthy parties in addition to obtaining sufficient guarantees (where appropriate) to mitigate the financial losses resulted from the inability to settle their obligations. The company books a provision against uncollected debts of a period exceeding 365 days in case there are no settlement movement.

The aging of these receivables is as follows:

	2024 JD	2023 JD
1-30 Day	392 258	585 405
31-60 Day	246 663	330 023
61-90 Day	128 143	346 490
91-180 Day	84 431	263 462
181-365 Day	1 004 912	1 063 061
More than 365 day	1 894 299	1 739 643
	3 750 706	4 328 084

*The movement of the Expected credit loss provision was as follow:

	2024 JD	2023 JD
Balance at beginning of the year	(2 586 823)	(2 386 823)
Provision for the year	(200 000)	(200 000)
Balance at ending of the year	(2 786 823)	(2 586 823)

6) Inventory

	2024 JD	2023 JD
Inventory and spare parts	4 225 267	4 791 417
Provision for spare parts and Finished goods*	(147 620)	(147 620)
	4 077 647	4 643 797

*The movement of the Provision for spare parts and Finished goods was as follow:

	2024 JD	2023 JD
Balance at beginning of the year	(147 620)	(363 620)
Provision for the year	-	216 000
Balance at ending of the year	(147 620)	(147 620)



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2024

7) Other debit balances

	2024 JD	2023 JD
Refundable deposits	52 238	52 238
Prepaid expenses	40 334	47 344
Letters of credit	31 463	157 706
Guarantees deposits	11 400	12 711
Advance payments	20 000	20 000
Custom claims	1 980	1 980
Income tax deposits	3 729	3 647
Other	2 084	8 237
	163 228	303 863

8) Financial assets at fair value through other comprehensive income

	2024 JD	2023 JD
Quoted financial assets	234 532	232 295

9) Investment Properties

	2024 JD	2023 JD
Sahab lands	66 000	66 000
Al-zarqa lands	23 100	23 100
Amman lands	276 647	276 647
	365 747	365 747

The details of land as follows:

	2024 JD	2023 JD
Beginning balance	365 747	365 747
Addition	-	-
Ending balance	365 747	365 747

The fair value of the investment properties has been assessed by real state evaluator and management equivalents amount of JD 520 584 during the year 2024.



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2024

10) Investment in Associates

A. Jordanian Aluminum Marketing Company

The following table illustrates the movement on the investments in associates:

	2024 JD	2023 JD
Balance at beginning of the year	39 176	39 176
Share of associates	-	-
Balance at ending of the year	39 176	39 176

The Company's share of associates' assets and liabilities:

	2024 JD	2023 JD
Total Assets	253 212	253 212
Total Liabilities	(155 269)	(155 269)
Net Assets	97 943	97 943
Net profit as at December 31	-	-

No audited financial statements have been issued for the company since 2021.

B. AL Rawabi for Aluminum and Iron

The company's share which (50%) of AL Rawabi for Aluminum and Iron capital, in addition to written off the investment as a result of accumulated losses as well as the company's share in its obligations, as the company is under liquidation.

11) Property, plant and equipment

	Lands JD	Machinery and equipment JD	Buildings JD	Vehicles JD	Furniture JD	Total JD
Cost						
31 December 2023	197 771	20 602 056	4 436 430	785 480	270 224	26 291 961
Additions	-	180 859	5 891	-	1 063	187 813
31 December 2024	197 771	20 782 915	4 442 321	785 480	271 287	26 479 774
Accumulated depreciation						
31 December 2023	-	17 568 668	3 152 343	785 480	262 019	21 768 510
Depreciation	-	404 525	49 083	-	5 562	459 170
31 December 2024	-	17 973 193	3 201 426	785 480	267 581	22 227 680
Book value						
31 December 2023	197 771	3 033 388	1 284 087	-	8 205	4 523 451
31 December 2024	197 771	2 809 722	1 240 895	-	3 706	4 252 094

12) Projects under construction

	2024 JD	2023 JD
Balance at the beginning of the year	205 986	894 413
Additions	-	30 582
Transferred to Property, plant and equipment	-	(719 009)
Balance at the end of the year	205 986	205 986



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2024

13) Loans

	2024	2023
	JD	JD
Declining loan**	125 297	1 625 297

*During the year 2022, the Company granted Renewal loan by Arab bank with an amount of 1 250 000 JD bearing a monthly average interest rate 8.375% per month without commission rate, it was paid on 26 August 2023 and was not used after the payment date.

**During the year 2023, the Company granted Declining loan by central bank during Arab bank with ceiling an amount of 3 000 000 JD bearing an annual average interest rate between 4% per annum, to finance the purchase of raw marital (raw aluminum) outside kingdom of Jordan, whereby 1 625 000 JD were utilized the loan contracts are repayable over 13 equal monthly installments without interest rate, The first installment was due on 1 January 2024 Until full payment.

14) Other credit balances

	2024	2023
	JD	JD
Shareholders deposits	936 661	921 688
Sales tax deposit	181 532	170 002
Accrued expenses	18 600	84 619
Social security payable	22 291	23 920
Income tax deposits	1 347	1 460
	1 160 431	1 201 689

15) Equity

Share Capital

The authorized and share capital of the Company is JD 6 750 000 divided into 6 750 000 shares at JD 1 per share.

Dividends

The general assembly of Arab Aluminum Industry Company (ARAL) in its ordinary meeting held on 30 April 2024, approved the recommendation of company board of directors to distribute 3% of JD 1 per value as cash dividend through retained earnings.

Share premium

This amount 750 000 JD represents the difference between the par value of the shares issued and their issue price at the date of issuance.

The Company's General Assembly in its ordinary meeting held on 3 June 2009 approved to distribute (6%) of capital, equivalent to JD 405 000, as cash dividends to become JD 345 000.

Statutory reserve

Statutory reserve is allocated according to the Jordanian Companies Law by deducting 10% of the annual net profit before income tax until the reserve equals 25% of the Company's subscribed capital. However, the Company may, with the approval of the General Assembly, continue to deduct this annual ratio until this reserve equals the subscribed capital of the Company in full. Such reserve is not available for dividends distribution. The General Authority may, after depletion the other reserves, decide at an extraordinary meeting to resolve the accumulated losses from the amounts collected in the Statutory reserve account, provided that they are rebuilt in accordance with the provisions of the Law.

Voluntary reserve

This account represents cumulative appropriations not exceeding %20 of the annual profit per year. This reserve is available for distribution to shareholders.



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2024

16) Sales

Most of the Company's sales are Aluminum products; the table below illustrates the geographical sectors:

	2024 JD	2023 JD
Local sales	9 636 056	10 977 906
Export sales	222 731	213 854
	9 858 787	11 191 760

17) Selling and Distribution Expenses

	2024 JD	2023 JD
Salaries and related benefits	126 748	132 458
Vehicles	18 151	18 996
Health insurance & treatments	7 985	9 064
Sales discount	2 283	2 017
Advertising	2 907	2 883
Other	3 259	1 495
Transportation	409	520
Hospitality	161	160
	161 903	167 593

18) Administrative expenses

	2024 JD	2023 JD
Salaries and related benefits	422 786	405 242
Board of director's transportation allowances	25 200	25 680
Vehicles	43 595	45 706
Health insurance & treatments	19 608	18 915
Security	24 437	24 300
Maintenance	8 908	8 359
Consulting	7 770	14 920
Computer	11 380	11 689
Government fees	18 427	19 625
Professional fees	8 250	8 250
Other	11 176	10 679
Cleaning	6 056	6 328
Depreciation	5 562	6 753
Hospitality	4 322	5 183
Shareholders meeting	2 541	1 154
Stationary	3 709	3 645
Telephone & postage	4 751	5 064
Advertising	5 166	5 476
Legal expenses	-	1 332
	633 644	628 300

19) Other revenues

	2024 JD	2023 JD
Trading in shares revenue	15 259	13 290
Other revenue	231	662
Interest revenue	55 706	2 339
	71 196	16 291



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2024

20) Income tax and national contribution

- The income tax provision has been calculated for the year ended 31 December 2024 accordance with Jordanian Income Tax Law No. (38) Of 2018.
- The income tax rate in Jordan is 20% plus 1% national contribution tax.
- The tax return for the year 2023 and 2022 has been submitted, however, the returns has not been reviewed by the Income and Sales Tax Department until the date of these financial statements.
- The Company has reached to a final settlement with the Income and Sales Tax Department up to the end of the year 2021.
- The movement of the income tax provision and national contribution was as follow:

	2024 JD	2023 JD
Balance at beginning of the year	657	89 921
Income tax expense	8 622	-
Paid income tax	(3 664)	(89 264)
Balance at ending of the year	5 615	657

Accounting profit Settlement with taxable profit was as follow:

	2024 JD	2023 JD
Accounting (loss) profit	(154 481)	9 812
Exemption Revenues	(15 259)	(13 290)
Non-tax-deductible expense	210 798	207 323
tax-deductible expense	-	(279 388)
Taxable profit	41 058	(75 543)
%	21%	21%
Accrued income tax and national contribution	8 622	-

21) Risk management

Interest Risk

Interest rate risk is the risk that the value of a financial instrument will fluctuate due to changes in market interest rates. Moreover, the Company manages interest rate risks by applying the sensitivity analysis of interest rate instruments in a manner that does not negatively affect net interest income. The Company also manages its Interest rate risk regularly by evaluating the different alternatives such as funding and renewing current positions and alternative funding.

Currency Risk

Most dealings of the company are in Jordanian dinars, Euro and US dollar. That the exchange rate of dinars at a fixed price with the US dollar (1/41 dollars for each dinars), and therefore, the impact of currency risks is not essential to the financial statements

Credit Risk

Credit risk relates to the other party's inability to meet its contractual obligations, leading to the incurrence of losses by the Company. Moreover, the Company adopts a policy of dealing with creditworthy parties in order to mitigate the financial losses arising from the Company's default on its liabilities.

The carrying amount of the financial assets represents the maximum credit exposure. The maximum exposure to credit risk at the reporting date was as follows:

	2024 JD	2023 JD
Cash at banks	806 517	1 605 504
Checks under collection	2 107 825	1 896 266
Accounts receivable	963 883	1 741 261
Other debit balances	122 894	256 519
	4 001 119	5 499 550



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2024

Liquidity risk

- Liquidity risk is the risk that the Company will encounter difficulty in meeting the obligations associated with its financial liabilities that are settled by delivering cash or another financial asset.
- The Company's approach to managing liquidity is to ensure, as far as possible, that it will always have sufficient liquidity to meet its liabilities when due, under both normal and stressed conditions.
- The following are the contracted maturities of financial liabilities:

	During the year JD	Total JD
31 December 2023		
Bank overdraft	32 766	32 766
loan	1 625 297	1 625 297
Accounts payable	1 239 416	1 239 416
Other credit balances	1 201 689	1 201 689
Income tax provision	657	657
	4 099 825	4 099 825
31 December 2024		
Bank overdraft	14 078	14 078
loan	125 297	125 297
Accounts payable	833 603	833 603
Other credit balances	1 160 431	1 160 431
Income tax provision	5 615	5 615
	2 139 024	2 139 024

22) Fair Value Levels

The Company use the following hierarchy for determining and disclosing the fair value of financial instruments by valuation technique:

Level 1

Quoted (unadjusted) market prices in active markets for identical assets or liabilities.

Level 2

Valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is directly or indirectly observable.

Level 3

Valuation techniques for which the lowest level input that is significant to the fair value measurement is unobservable

	Level 1 JD	Level 2 JD	Level 3 JD	Total JD
31 December 2024				
Financial assets at fair value	234 532	-	-	234 532
31 December 2023				
Financial assets at fair value	232 295	-	-	232 295

23) Fair value of financial instruments

- Financial instruments comprise of financial assets and financial liabilities
- Financial assets consist of cash and cash equivalents, checks under collection, receivables, and some other debit balances, Financial liabilities consist of banks overdraft, accounts payable, some other credit balances, income tax.
- The fair values of financial instruments are not materially different from their carrying values.



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2024

24) Transaction with Related Parties

Compensation of key management personnel of the company is as follows:

	2024 JD	2023 JD
Salaries and other benefits	253 941	254 622

25) Segmental Information

A- Segmental information for the basic sectors:

Segmental information for the basic sectors for management purposes, the Company is organized into three major business segments:
Aluminum products

B- Information on Geographical Distribution:

This note represents the geographical distribution of the Company operations. Moreover, the company conducts its operations mainly in the Kingdom, representing local operations.

26) Contingent Liabilities

	2024 JD	2023 JD
Letters of guarantee and Letters of credit	42 876	58 861
legal claims	276 235	375 235
	319 111	434 096

27) Capital Management

- The primary objective of the Company's capital management is to ensure that it maintains capital ratios in order to support its business and maximize shareholder value.
- The Company manages its capital structure and makes adjustments to it in light of changes in business conditions.
- No changes were made in the objectives, policies or processes during the years ended 31 December 2024.
- Capital comprises of share capital, share premium, statutory reserve, voluntary reserve, change in fair value reserve, and retained earnings and is measured at 11 103 204 JD as at 31 December 2024 (2023: 11 466 570 JD).



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2024

28) Standards issued but not yet effective

The standards and interpretations that are issued but not yet effective, up to the date of issuance of the Company's financial statements are disclosed below. The Company intends to adopt these standards, if applicable, when they become effective:

Amendments to the Classification and Measurement of Financial Instruments— Amendments to IFRS 9 and IFRS 7

In May 2024, the IASB issued Amendments to IFRS 9 and IFRS 7, Amendments to the Classification and Measurement of Financial Instruments (the Amendments). The Amendments include:

- A clarification that a financial liability is derecognized on the 'settlement date' and introduce an accounting policy choice (if specific conditions are met) to derecognize financial liabilities settled using an electronic payment system before the settlement date
- Additional guidance on how the contractual cash flows for financial assets with environmental, social and corporate governance (ESG) and similar features should be assessed
- Clarifications on what constitute 'non-recourse features' and what are the characteristics of contractually linked instruments
- The introduction of disclosures for financial instruments with contingent features and additional disclosure requirements for equity instruments classified at fair value through other comprehensive income (OCI)
- ✓ The Amendments are effective for annual periods starting on or after 1 January 2026. Early adoption is permitted, with an option to early adopt the amendments for classification of financial assets and related disclosures only.
- ✓ The amendments are not expected to have a material impact on the Company's financial statements.

Contracts Referencing Nature-dependent Electricity — Amendments to IFRS 9 and IFRS 7

- In December 2024, the IASB issued amendments to IFRS 9 and IFRS 7 to address the accounting and disclosure requirements for contracts referencing nature-dependent electricity, such as wind, solar, and hydro power. These amendments aim to provide clearer guidance on the classification, measurement, and recognition of these contracts, which are inherently variable due to their dependence on natural conditions. The changes seek to improve the consistency and comparability of financial statements by clarifying whether such contracts should be treated as financial instruments or executory contracts and how they should be measured. Additionally, the amendments enhance disclosure requirements to provide greater transparency about the risks and financial impacts associated with these contracts, thereby offering users more relevant and reliable information. This initiative supports the global transition to renewable energy by addressing the unique accounting challenges posed by nature-dependent electricity contracts.
- ✓ The Amendments are effective for annual periods starting on or after 1 January 2026. Early adoption is permitted, but will need to be disclosed.
- ✓ The amendments are not expected to have a material impact on the Company's financial statements.

Lack of exchangeability — Amendments to IAS 21

- In August 2023, the IASB issued amendments to IAS 21 The Effects of Changes in Foreign Exchange Rates to specify how an entity should assess whether a currency is exchangeable and how it should determine a spot exchange rate when exchangeability is lacking.
- The amendments also require disclosure of information that enables users of its financial statements to understand how the currency not being exchangeable into the other currency affects, or is expected to affect, the entity's financial performance, financial position and cash flows.
- ✓ The amendments will be effective for annual reporting periods beginning on or after 1 January 2025. Early adoption is permitted, but will need to be disclosed. When applying the amendments, an entity cannot restate comparative information.
- ✓ The amendments are not expected to have a material impact on the Company's financial statements.



ARAB ALUMINUM INDUSTRY (ARAL)
PUBLIC SHAREHOLDING COMPANY
NOTES TO THE FINANCIAL STATEMENTS
31 DECEMBER 2024

IFRS 18 Presentation and Disclosure in Financial Statements

- In April 2024, the IASB issued IFRS 18, which replaces IAS 1 Presentation of Financial Statements. IFRS 18 introduces new requirements for presentation within the statement of profit or loss, including specified totals and subtotals. Furthermore, entities are required to classify all income and expenses within the statement of profit or loss into one of five categories: operating, investing, financing, income taxes and discontinued operations, whereof the first three are new.
- It also requires disclosure of newly defined management-defined performance measures, subtotals of income and expenses, and includes new requirements for aggregation and disaggregation of financial information based on the identified 'roles' of the primary financial statements (PFS) and the notes.
- In addition, narrow-scope amendments have been made to IAS 7 Statement of Cash Flows, which include changing the starting point for determining cash flows from operations under the indirect method, from 'profit or loss' to 'operating profit or loss' and removing the optionality around classification of cash flows from dividends and interest. In addition, there are consequential amendments to several other standards.
- ✓ IFRS 18, and the amendments to the other standards, is effective for reporting periods beginning on or after 1 January 2027, but earlier application is permitted and must be disclosed. IFRS 18 will apply retrospectively.
- ✓ This standard will result in new presentation of the income statement with some new required totals, in addition to the disclosure of management-defined performance measures.

IFRS 19 Subsidiaries without Public Accountability: Disclosures

- In May 2024, the IASB issued IFRS 19, which allows eligible entities to elect to apply its reduced disclosure requirements while still applying the recognition, measurement and presentation requirements in other IFRS accounting standards.
- To be eligible, at the end of the reporting period, an entity must be a subsidiary as defined in IFRS 10, cannot have public accountability and must have a parent (ultimate or intermediate) that prepares consolidated financial statements, available for public use, which comply with IFRS accounting standards.
- ✓ IFRS 19 will become effective for reporting periods beginning on or after 1 January 2027, with early application permitted.
- ✓ The amendments are not expected to have a material impact on the Company's financial statements.

29) Comparative Figures

Some of the comparative figures for the year 2023 have been reclassified to correspond with the period ended 31 December 2024 presentation and it did not result in any change to the last year's operating results.